



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Rhif: WG55390

Y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd: Adroddiad Diweddaru 2026

14 Hydref 2026

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg / This document is also available in English
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg / We welcome correspondence and telephone calls in Welsh

Trosolwg

Y ddogfen hon yw'r trydydd adroddiad i gael ei gyhoeddi yn erbyn y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd.

Camau Gweithredu Angenrheidiol

Er gwybodaeth yn unig y mae'r ddogfen hon.

Rhagor o wybodaeth a dogfennau cysylltiedig

Mae fersiynau o'r ddogfen hon mewn print bras, Braille ac mewn ieithoedd eraill ar gael ar gais.

Manylion cyswllt

I gael rhagor o wybodaeth:

Yr Is-adran Polisi Tai
Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ

E-bost: homelessnesspolicy@gov.wales

Tabl Cynnwys

Pennod 1: Cyflwyniad	4
Pennod 2: Crynodeb Gweithredol	6
Pennod 3: Canlyniad Strategol 1 – Prin	7
Pennod 4: Canlyniad Strategol 2 – Byrhoedlog	33
Pennod 5: Canlyniad Strategol 3 – Ddim yn digwydd eto	41
Pennod 6: Canlyniad Strategol 4 – Y Gweithlu	51
Pennod 7: Canlyniad Strategol 5 – Ymateb Gwasanaethau Cyhoeddus	52
Pennod 8: Canlyniad Strategol 6 – Canolbwyntio ar yr Unigolyn	55
Atodiad 1: Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai	61
Atodiad 2: Dangosyddion Llesiant Cymru perthnasol	63

Pennod 1: Cyflwyniad

- 1.1. Diben y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yw gosod cyfeiriad strategol clir ar gyfer atal a rhoi diwedd ar ddigartrefedd yng Nghymru drwy nodi'r canlyniadau hirdymor i anelu atynt a dangos cynnydd tuag at gyflawni'r canlyniadau hyn dros amser.
- 1.2. Mae'r Fframwaith wedi'i gynllunio i fesur cynnydd yn erbyn yr uchelgais hirdymor o wneud digartrefedd yn beth prin a byrhoedlog nad yw'n digwydd eto, tra hefyd yn cefnogi Rhaglen Llywodraeth y Llywodraeth i mynd i'r afael â digartrefedd drwy ddefnyddio dull Tai yn Gyntaf sy'n ystyriol o drama ac sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn
- 1.3. Cafodd y Fframwaith ei ddatblygu gan y Grŵp Gorchwyl a Gorffen ac [ymgynghorwyd](#) arno yng nghanol 2023. Cafodd [fersiwn derfynol y fframwaith](#) ei chyhoeddi ym mis Ionawr 2024 gydag [adroddiad 'sylfaen'](#) yn dilyn ym mis Gorffennaf 2024 ac [adroddiad diweddar](#) yn 2025. Mae'r adroddiad hwn yn amlinellu'r asesiad diweddaraf o gynnydd yn erbyn y canlyniadau strategol a'r dangosyddion sydd wedi'u cynnwys yn y fframwaith.

Strwythur y Fframwaith:

- 1.4. Mae'r Fframwaith Canlyniadau wedi'i strwythuro fel a ganlyn:
 - **Canlyniadau Strategol** – Nodi'r canlyniadau cyffredinol eang i gyd-fynd â themâu allweddol y Cynllun Gweithredu Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd – gwneud digartrefedd yn beth prin a byrhoedlog nad yw'n digwydd eto. Mae **Diagram 1** isod yn nodi chwe maes y Canlyniadau Strategol.
 - **Canlyniadau Manwl** – Caiff pob Canlyniad Strategol ei ategu gan ystod o ganlyniadau manwl er mwyn diffinio'r canlyniadau penodol a ddymunir ar gyfer pobl Cymru.
 - **Dangosyddion Data** – Mae gan bob canlyniad manwl o leiaf un 'dangosydd data' arfaethedig a nodir fel ffordd o fesur cynnydd dros amser tuag at gyflawni canlyniad.

Canlyniadau manwl a dangosyddion data ategol

- 1.5. Mae gwybodaeth am bob un o'r Canlyniadau Manwl sy'n ategu pob Canlyniad Strategol, ynghyd â 'dangosyddion data' ategol i fesur cynnydd yn tuag at gyflawni pob canlyniad manwl i'w gweld [yma](#). Gallai'r holl ddata a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn gael eu diwygio neu eu diweddar, ac mae'r data sydd wedi'u cynnwys yma yn gywir ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn. Mae rhybuddion ynglŷn â'r data sydd wedi'u cynnwys wedi'u manylu yn eu rhyddhau neu ffynonellau perthnasol.

Diagram 1: Canlyniadau Strategol



Pennod 2: Crynodeb Gweithredol

- 2.1. Hwn yw'r trydydd adroddiad i gael ei gyhoeddi yn erbyn y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd.
- 2.2. Mae'n rhy gynnar o hyd i fesur cynnydd dros amser tuag at gyflawni'r holl Ganlyniadau Strategol o fewn y Fframwaith gan fod yr adroddiad sylfaenol wedi ei gyhoeddi ym mis Gorffennaf 2024, ni fyddem yn disgwyl gweld cynnydd mesuradwy dros y cyfnod hwn. Bydd diweddariadau i'r adroddiad hwn yn y dyfodol yn cynnwys asesiad cymharol o'r cynnydd a wnaed dros y cyfnod dan sylw tuag at gyflawni 'canlyniadau manwl' unigol ar gyfer pob Canlyniad Strategol. Yn ogystal â hynny, ni chaiff sawl un o'r dangosyddion data a nodir yn y Fframwaith eu casglu ar hyn o bryd oherwydd cyfyngiadau data. Mae gwaith yn mynd rhagddo gyda Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi Llywodraeth Cymru er mwyn ceisio mynd i'r afael â'r bylchau hyn yn y data.
- 2.3. Mae'n bwysig hefyd cydnabod bod yr adroddiad hwn yn cael ei gyhoeddi ar adeg o newid mawr; digwyddiadau economaidd a geowleidyddol sy'n effeithio ar y galw am wasanaethau tai a digartrefedd a diwygiadau sylweddol i'r system tai a digartrefedd.
- 2.4. Cafodd [Deddf Digartrefedd a Dyrannu Tai Cymdeithasol \(Cymru\) 2026](#) Gydsyniad Brenhinol ar 1 Ebrill 2026 ac mae'n darparu'r sail i ddiwygio deddfwriaeth ym maes digartrefedd yng Nghymru. Drwy gael ei rhoi ar waith fesul cam o fis Medi 2027 ymlaen, bydd y Ddeddf yn cryfhau mesurau atal digartrefedd, yn ehangu cyfrifoldeb ar draws gwasanaethau cyhoeddus ac yn gwella mynediad at gymorth a thai cymdeithasol i'r rhai sydd eu hangen fwyaf.
- 2.5. Bydd y Fframwaith yn ffordd bwysig o olrhain cynnydd wrth i'r diwygiadau deddfwriaethol hyn gael eu rhoi ar waith dros y blynyddoedd nesaf. Bydd y fframwaith hefyd yn helpu i fonitro canlyniadau digartrefedd yn barhaus yng Nghymru ac yn helpu i lywio'r broses o ddatblygu polisiau yn y dyfodol, ynghyd â gwella a darparu gwasanaethau dros amser.

Pennod 3: Canlyniad Strategol 1 – Prin

Caiff pobl eu hatal rhag bod yn ddigartref yn y lle cyntaf cyn gynted â phosibl.

Trosolwg

3.1 Nod y canlyniad strategol hwn yw adlewyrchu ein hymrwymiad i atal digartrefedd yn y lle cyntaf a sicrhau'r ffocws cywir yn y meysydd ataliol priodol. Yn y tymor byr, rydym yn disgwyl y bydd llai o bobl yn mynd yn ddigartref ac y llwyddir i atal mwy o bobl rhag bod yn ddigartref. Yn y tymor hir, byddem yn disgwyl gweld llai o bobl yn dod i gysylltiad â gwasanaethau digartrefedd.

Allwedd
Dim data ar gael er mwyn mesur
Mesur procsi/data i gael eu hadfer
Mae'r rhan fwyaf o'r data ar gael er mwyn mesur

Tabl 1: Canlyniad Strategol 1: Crynodeb o'r Canlyniad Manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Mae llai o aelwydydd yn profi digartrefedd yn y lle cyntaf	+ Mae tri allan o'r pum dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi yw un o'r dangosyddion sydd ar gael er mwyn mesur.	Tymor byr: Mae data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.
2: Mae'r grwpiau sy'n wynebu'r risg fwyaf yn cael eu nodi ac mae mesurau yn eu lle fel bod llai o bobl yn y grwpiau hyn	+ Mae'r dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi.	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi er mwyn ymgorffori mwy o grwpiau sy'n wynebu risg. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol tuag at y dangosydd.

3: Caiff plant a phobl ifanc sy'n wynebu'r risg o ddigartrefedd eu nodi ar gam cynnar a'u hatal rhag mynd yn ddigartref	⊕ Pob dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Un dangosydd yn cael ei fesur drwy fesur procsi.	Tymor byr: Defnyddio mesur uniongyrchol yn lle'r mesur procsi Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion
4: Nid oes neb yn ddigartref ac ar y stryd	⊕ Mae un allan o'r ddau ddangosydd ar gael er mwyn mesur.	Tymor byr: Mae data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion
5: Mae cymorth ar gael i sicrhau nad yw chwalu teuluoedd a thor perthynas yn arwain at ddigartrefedd	⊕ Mae'r dangosydd ar gael er mwyn mesur	Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y dangosydd.
6: Cyflenwad digonol a chartrefi fforddiadwy o ansawdd da ar gael i ddiwallu anghenion tai	⊕ Mae pedwar allan o'r pum dangosydd ar gael er mwyn mesur.	Tymor byr: Mae data ar gael er mwyn mesur yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.

Mae Canlyniadau Manwl 7 i 9 wedi cael eu cynnwys yn [Atodiad 2](#), gan fod modd croesgyfeirio'n uniongyrchol rhwng y canlyniadau manwl hyn a Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru.

Canlyniad Manwl 1: Mae llai o aelwydydd yn profi digartrefedd yn y lle cyntaf

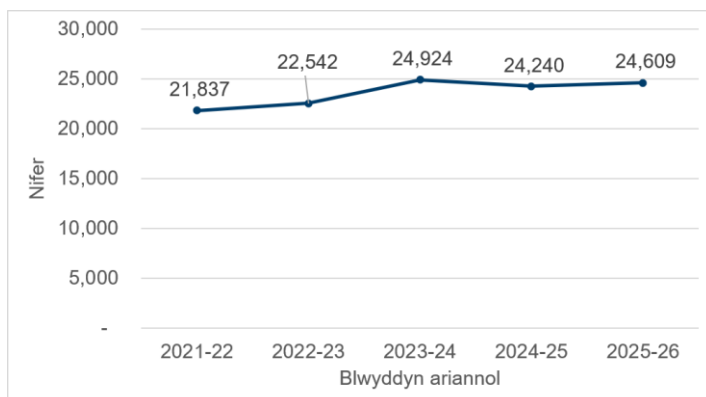
Tabl 2: Canlyniad Manwl 1, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 1 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
1a: Nifer yr aelwydydd sy'n ddigartref	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Nifer y bobl a ddaw i gysylltiad â gwasanaethau digartrefedd yn lleihau.
1b: Canran yr aelwydydd a gafodd eu hatal rhag bod yn ddigartref ar ôl cael cymorth gan awdurdodau lleol.	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol	Canran uwch o aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref.
1c: Nifer (a chanran) yr aelwydydd mewn perygl o fod yn ddigartrefedd o fewn 56 diwrnod yr oedd dyletswydd atal yn ddyledus iddynt (adran 66), a ddaeth i ben o dan adran 67 (2) pan aethant yn ddigartref, Cymru	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol	Canran is o aelwydydd na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref.
1d: Nifer yr aelwydydd sy'n profi digartrefedd cudd, absoliwt a fesul 10,000 o aelwydydd	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn nifer yr aelwydydd sy'n profi digartrefedd cudd.
1e: Nifer (a chanran) yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau canlynol fel y prif reswm dros golli'r cartref sefydlog diwethaf (Adran 73): ➤ Rhiant ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach. ➤ Perthnasau eraill neu ffrindiau ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach. ➤ Tor perthynas â phartner: Heb drais Gyda thrais ➤ Trais ac aflonyddu: Â chymhelliant hiliol Ar sail crefydd/cred	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol <i>Noder: Ni chafodd data eu casglu ar gyfer y dangosydd data hwn yn ystod y pandemig ond ailddechreuwyd gwneud hynny yn 2023-24</i>	Lleihad yn nifer yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau a nodir fel y prif reswm dros golli'r cartref sefydlog diwethaf.
Cysylltiad â Phrif Ganlyniad 1 y Grant Cymorth Tai: Mae pobl wedi llwyddo i ymwneud â gwasanaethau cymorth sy'n gysylltiedig â thai	Dd/G	Croesgyfeirio at Fframwaith Canlyniadau'r Grant	Cynnydd yn nifer y bobl sy'n llwyddo i ymwneud â

(cyngor, gwybodaeth a chymorth) ac mae ganddynt fwy o wybodaeth am yr opsiynau sydd ar gael iddynt a/neu maent yn gwybod ble i droi am gymorth		Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	gwasanaethau cymorth sy'n gysylltiedig â thai ac sydd â mwy o wybodaeth am yr opsiynau sydd ar gael.
Cysylltiad â Phrif Ganlyniad 4 y Grant Cymorth Tai: Gall pobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai reoli eu llety/cartref presennol, sy'n eu hatal naill ai rhag mynd yn ddigartref neu orfod defnyddio gwasanaethau cyhoeddus mwy costus (e.e. gwasanaethau iechyd, gofal cymdeithasol)	Dd/G	Croesgyfeirio at Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	Cynnydd yn nifer y bobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai ac sy'n gallu rheoli eu llety presennol.

Dangosydd 1a: Nifer yr aelwydydd sy'n ddigartref

Siart 1: Nifer bras y bobl a ddaw i gysylltiad¹ â gwasanaethau digartrefedd, fesul blwyddyn ariannol, Cymru



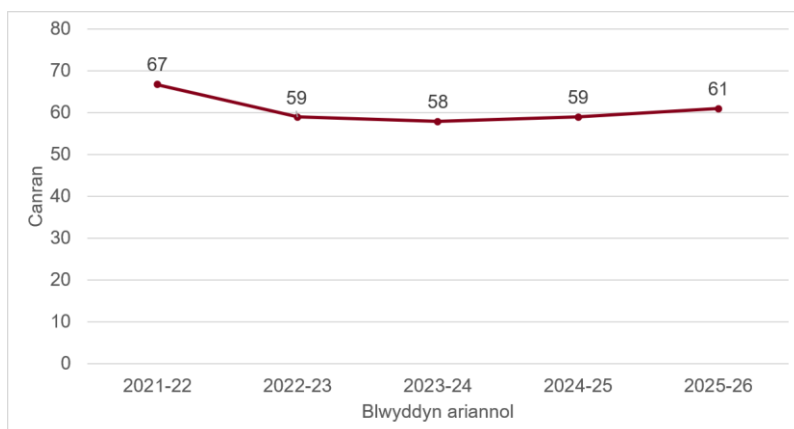
Ffynhonnell: Cyfrifiad yn seiliedig ar ddata o gasgliad data [Digartrefedd Statudol](#) Llywodraeth Cymru

¹Cyfrifwyd y data hyn gan ddefnyddio dadansoddiadau yn y data Digartrefedd Statudol ac felly fe'u hystyrir yn fesur bras. Gall sawl aelwyd ddod i gysylltiad â gwasanaethau fwy nag unwaith yn ystod yr un cyfnod adrodd ac yn ogystal â hynny, mae cyfyngiadau amser sy'n effeithio ar gywirdeb y mesur hwn.

3.2 Defnyddir mesur procsi ar gyfer y dangosydd hwn ar hyn o bryd, drwy gyfrifo 'Nifer bras y bobl a ddaw i gysylltiad â gwasanaethau digartrefedd' fesul blwyddyn ariannol. Mae Siart 1 yn dangos y bu cynnydd bach o 369 (neu 2%) yn nifer bras yr aelwydydd a ddaeth i gysylltiad â gwasanaethau digartrefedd rhwng 2024-25 a 2025-26.

Dangosydd 1b: Canran yr aelwydydd a gafodd eu hatal rhag bod yn ddigartref ar ôl cael cymorth gan awdurdodau lleol

Siart 2: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref, fesul blwyddyn ariannol, Cymru

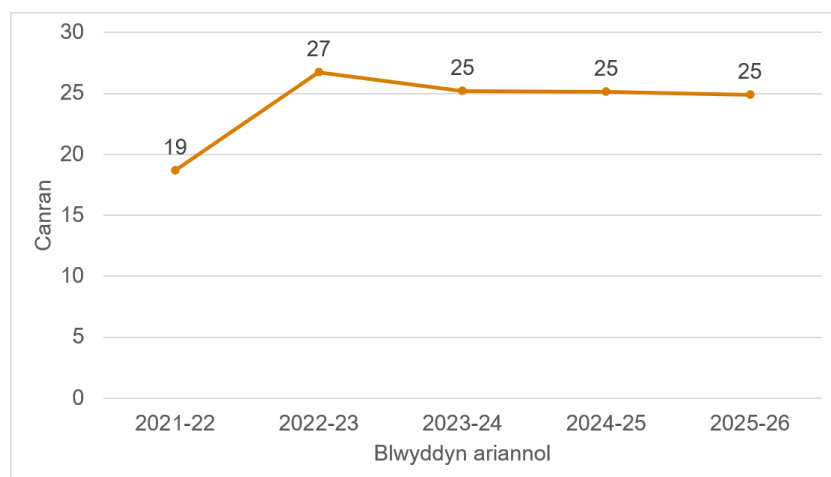


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.3 Mae Siart 2 yn dangos y bu cynnydd bach yng nghanran yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag mynd yn ddigartref rhwng 2024-25 a 2025-26 (o 59% i 61%).

Dangosydd 1c: Nifer (a chanran) yr aelwydydd mewn perygl o fod yn ddigartrefedd o fewn 56 diwrnod yr oedd dyletswydd atal yn ddyledus iddynt (adran 66), a ddaeth i ben o dan adran 67 (2) pan aethant yn ddigartref, Cymru

Siart 3: Nifer yr aelwydydd na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref, fesul blwyddyn ariannol, Cymru

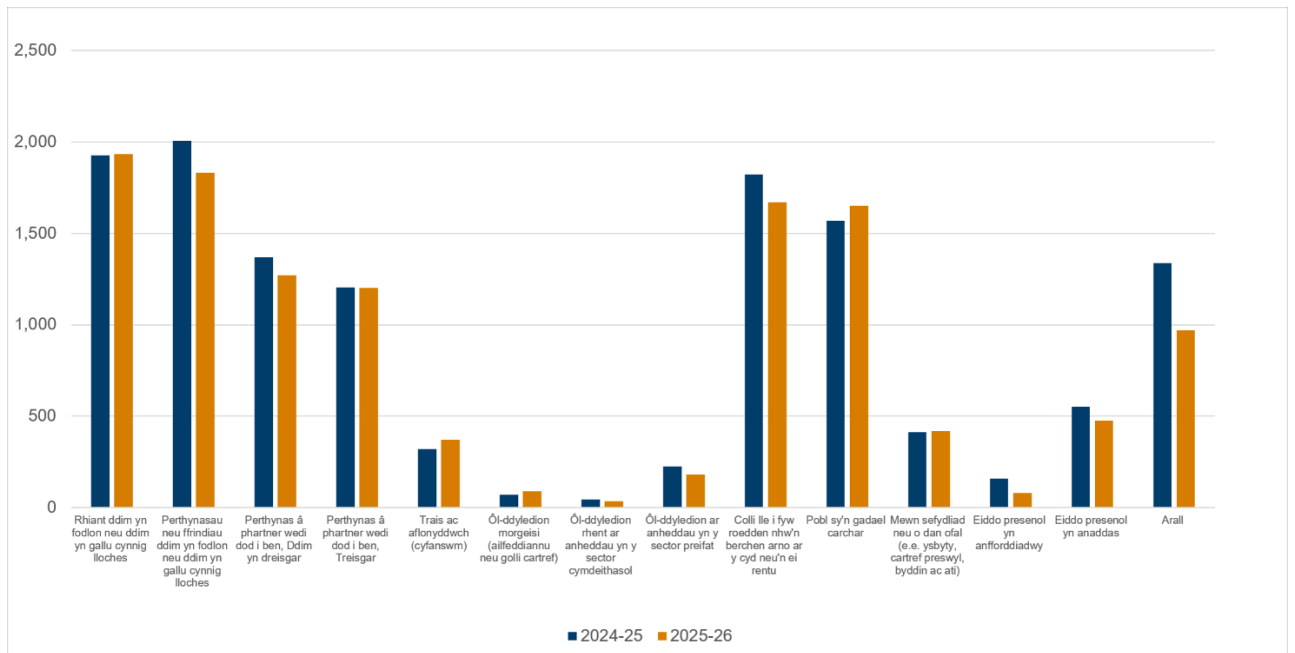


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.4 Mae Siart 3 yn dangos bod canran yr aelwydydd na lwyddwyd i'w hatal rhag mynd yn ddigartref wedi aros yn debyg wrth gymharu 2024-25 a 2025-26 (25% wedi'i dalgrynnu). Mae'n bwysig nodi nad yw canlyniadau 'atal digartrefedd llwyddiannus' neu 'atal yn aflwyddiannus' yw'r unig ganlyniadau y gall aelwydydd eu cael, mae hyn yn egluro pam nad yw'r gwerthoedd ar siartiau 2 a 3 yn cyfateb i 100%.

Dangosydd 1e: Nifer yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau canlynol* fel y prif reswm dros golli'r cartref sefydlog diwethaf (Adran 73)

Siart 4: Y prif reswm dros golli'r cartref sefydlog diwethaf yn ôl rheswm, fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

*Ceir rhestr lawn o'r rhesymau ar dudalen 9.

3.5 Mae Siart 4 yn amlinellu'r prif reswm a roddwyd dros golli'r cartref sefydlog diwethaf (i'r rhai yr aseswyd eu bod yn ddigartref ac yr oedd dyletswydd i'w helpu i sicrhau llety [Adran 73]). Yn ystod 2025-26, 'rhiant ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach' oedd y rheswm a roddwyd amlaf dros golli'r cartref sefydlog diwethaf. Roedd y ffigur hwn yn debyg i 2024-25.

Canlyniad Manwl 2: Mae'r grwpiau sy'n wynebu'r risg fwyaf yn cael eu nodi ac mae mesurau yn eu lle fel bod llai o bobl yn y grwpiau hyn

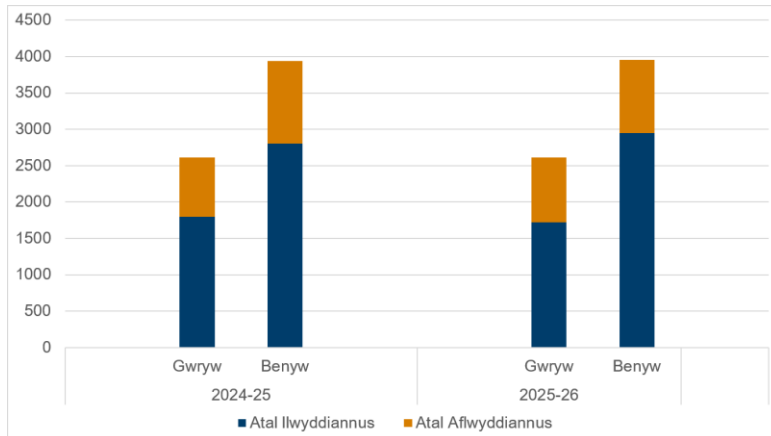
Tabl 3: Canlyniad Manwl 2, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 2 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
2a: Nifer y bobl ag un neu fwy o nodweddion risg y mae cymorth wedi cael ei roi ar eu cyfer (yn ôl mesurau atal a rhyddhad llwyddiannus ac aflwyddiannus)	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Ar gyfer pob grŵp sy'n wynebu risg: • Cynnydd yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref a'u rhyddhau o ddigartrefedd. • Lleihad yn nifer yr aelwydydd na llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref a'u rhyddhau o ddigartrefedd.

Dangosydd 2a: Nifer y bobl ag un neu fwy o nodweddion risg y mae cymorth wedi cael ei roi ar eu cyfer (yn ôl mesurau atal a rhyddhad llwyddiannus ac aflwyddiannus)

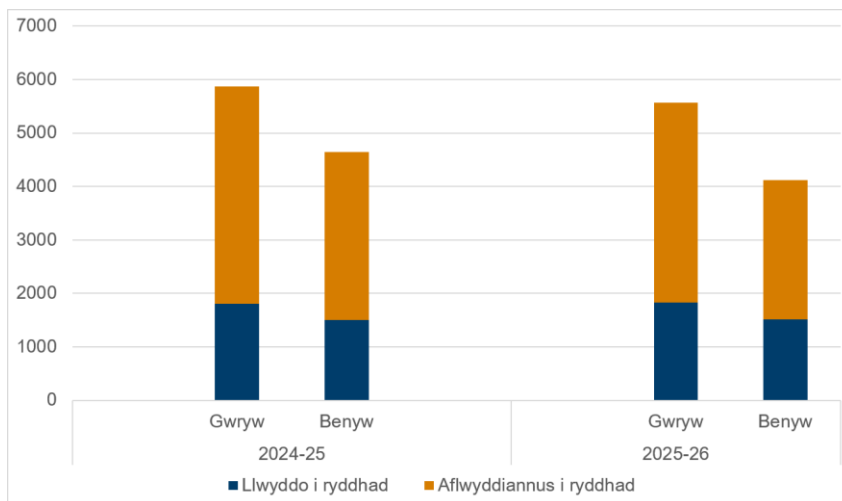
Rhywedd y prif ymgeisydd

Siart 5i: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl rhywedd y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 5ii: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd (Adran 73) yn ôl rhywedd y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru

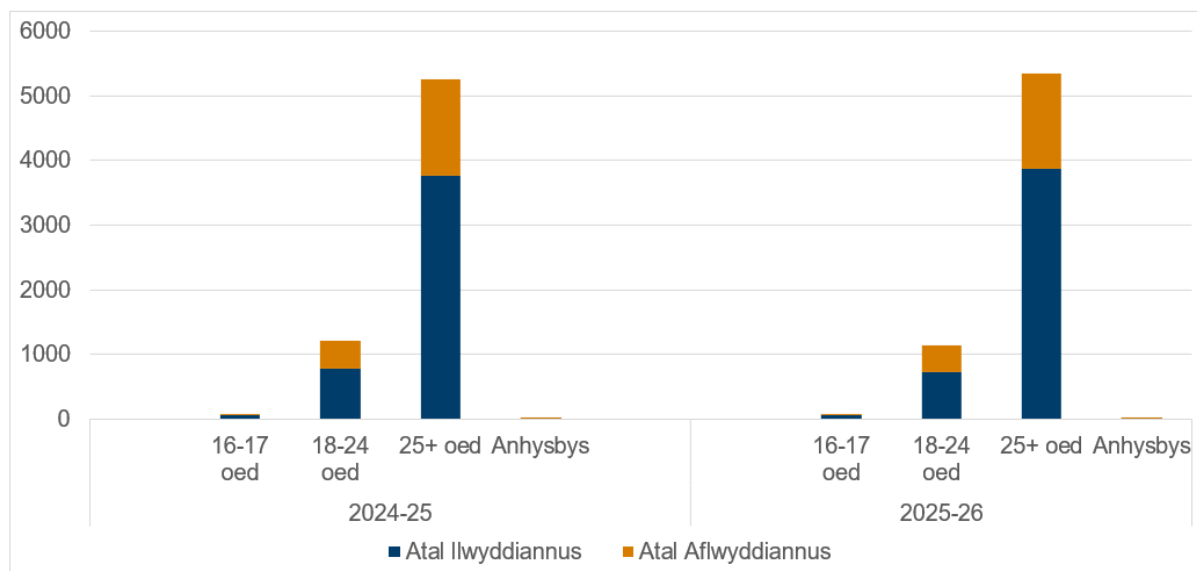


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

- 3.6 Mae Siart 5i yn amlinellu y bu cynnydd bach yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag mynd yn ddigartref, ar gyfer prif ymgeiswyr benywaidd, rhwng 2024-25 a 2025-26 ond y bu gostyngiad bach ar gyfer prif ymgeiswyr gwrywaidd. Mae Siart 5ii yn dangos bod y ffigurau wedi aros yn debyg ar gyfer nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd ar gyfer aelwydydd â phrif ymgeiswyr gwrywaidd a benywaidd fel ei gilydd. Mae'r ffigurau ar gyfer y rhai nad ydynt wedi cael ei atal rhag mynd yn digartref wedi'i gostwng ar gyfer prif ymgeiswyr gwryw a benyw.

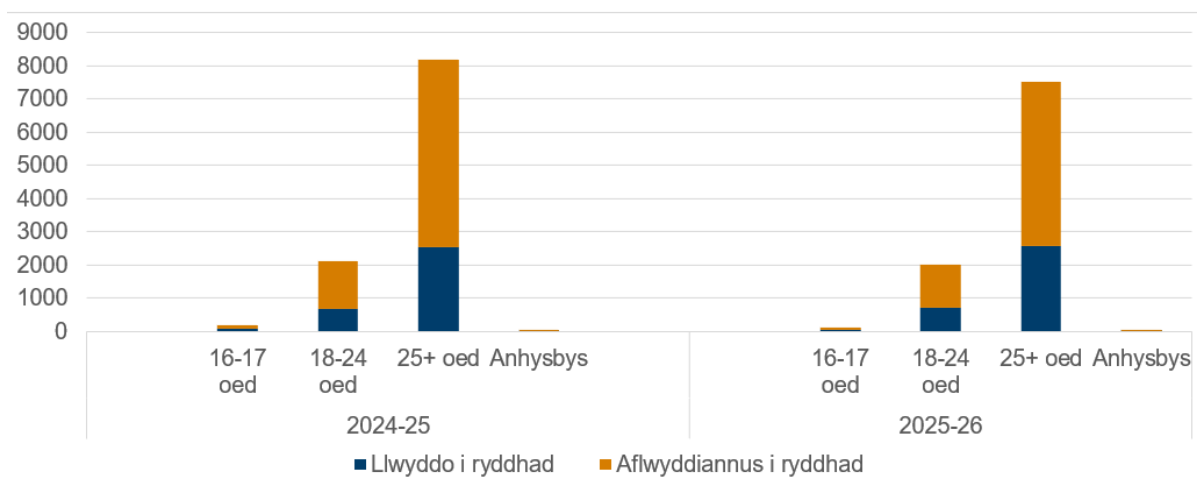
Grŵp oedran y prif ymgeisydd

Siart 5iii: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl grŵp oedran y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 5iv: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd (Adran 73) yn ôl grŵp oedran y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru

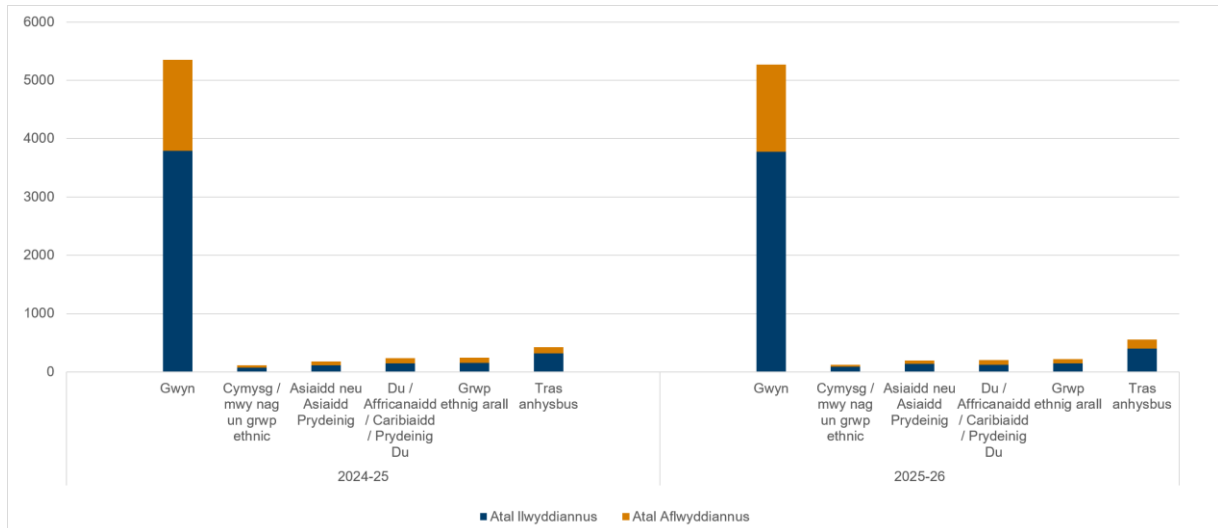


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.7 O siartiau 5iii a 5iv, y grŵp oedran sy'n cynrychioli'r mwyafrif o'r prif ymgeiswyr fesul blwyddyn yw '25 oed a throsodd'. Rhwng 2024-25 a 2025-26, ar gyfer y grŵp oedran hwn, bu cynnydd bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref ac y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd o gymharu'r ddwy flwyddyn. Yn y grŵp oedran 18-24 bu gostyngiad bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref, a chynnydd bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd.

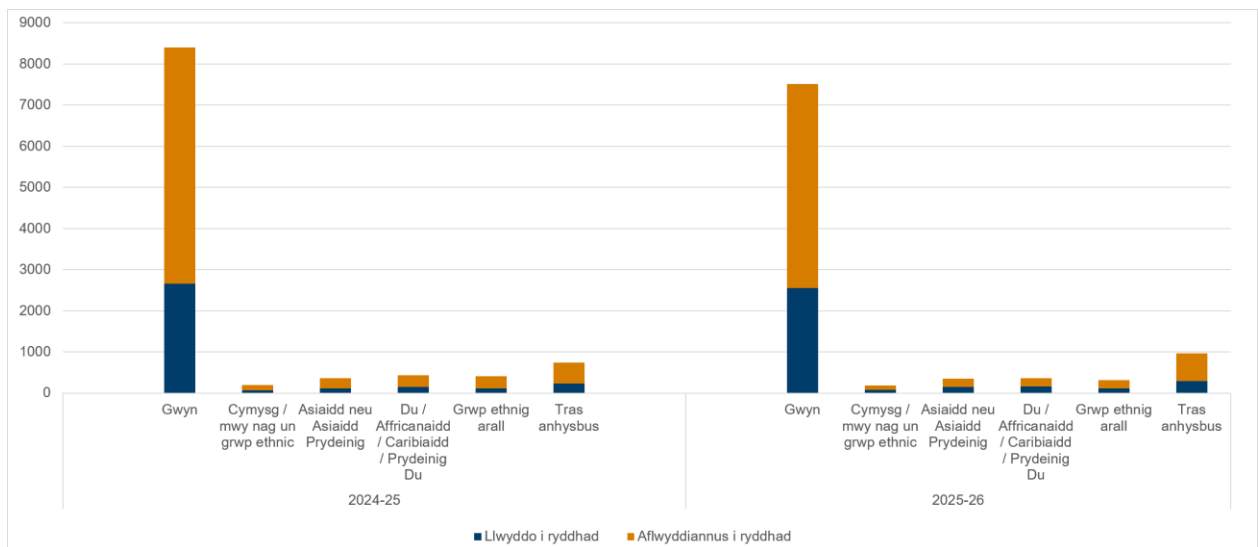
Grŵp Ethnig y prif ymgeisydd

Siart 5v: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl grŵp ethnig y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 5vi: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd yn ôl grŵp ethnig (Adran 73) y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.8 Mae Siart 5v a Siart 5vi yn dangos mai 'gwyn' yw'r grŵp ethnig a nodwyd gan y mwyafrif o'r prif ymgeiswyr, ac mai 'tarddiad ethnig anhysbys' sydd yn yr ail safle. Rhwng 2024-25 a 2025-26 mae'r ffigurau wedi aros yn weddol debyg ar gyfer pob grŵp, y grŵp 'Tarddiad ethnig anhysbys' sydd wedi gweld y cynnydd mwyaf yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref. Mae nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd wedi aros yn debyg neu wedi cynyddu ar gyfer pob grŵp heblaw am y grŵp 'Gwyn'.

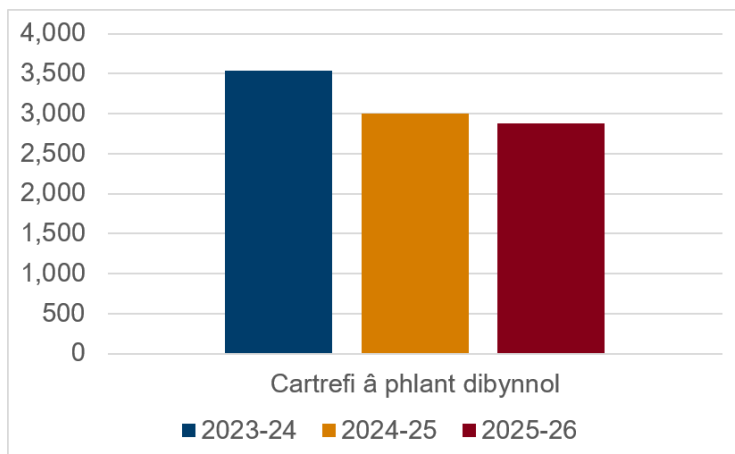
Canlyniad Manwl 3: Caiff plant a phobl ifanc sy'n wynebu'r risg o ddigartrefedd eu nodi ar gam cynnar a'u hatal rhag mynd yn ddigartref

Tabl 4: Canlyniad Manwl 3, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 3 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
3a: Nifer yr aelwydydd â phlant dibynnol sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol <i>Noder: Ni chafodd data eu casglu ar gyfer y dangosydd data hwn yn ystod y pandemig ond ailddechreuwyd gwneud hynny yn 2023-24</i>	Lleihad yn nifer yr aelwydydd â phlant dibynnol o dan 16 oed sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd.
3b: Nifer yr aelwydydd a gafodd eu hatal rhag bod yn ddigartref, yn ôl oedran y prif ymgeisydd (16-17 oed, a 18-24 oed)	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol	Ar gyfer y ddau grŵp oedran: Tymor byr – cynnydd yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref. Tymor hir – lleihad yn nifer yr aelwydydd a ddaw i gysylltiad â gwasanaethau digartrefedd, gan ddangos mwy o waith atal cynharach llwyddiannus.
3c: Nifer y plant dibynnol 16 oed ac iau sy'n byw mewn llety dros dro yn ôl math o lety	Mehefin 2026	Data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y plant dibynnol 16 oed ac iau mewn llety dros dro, a dim plant yn cael eu rhoi mewn llety dros dro anaddas.
3d: Nifer y bobl ifanc 16-24 oed sy'n byw mewn llety dros dro yn ôl math o lety	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Lleihad yn nifer yr aelwydydd un person 16-17 oed, a phobl ifanc 18-20 sy'n gadael gofal a leolir mewn llety gwely a brecwast.

Dangosydd 3a: Nifer yr aelwydydd â phlant dibynnol sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd

Siart 6: Nifer yr aelwydydd â phlant dibynnol sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd, fesul blwyddyn ariannol, Cymru²



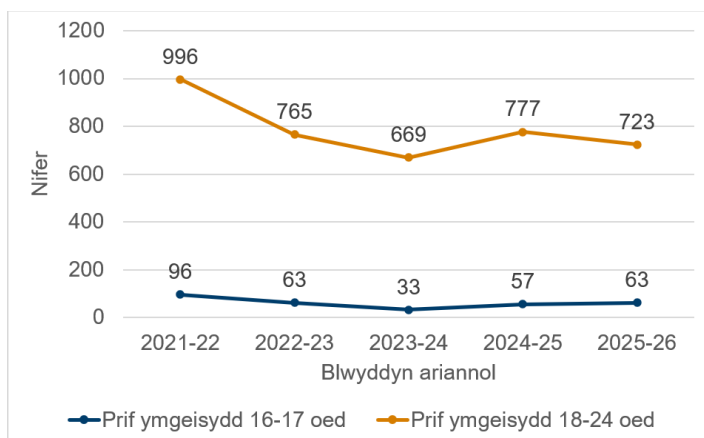
Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

² Cafodd y data hyn eu hadfer yng nghasgliad data Digartrefedd Statudol 2023-24

3.9 Mae Siart 6 yn dangos bod nifer yr aelwydydd â phlant dibynnol sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd wedi lleihau rhwng 2024-25 a 2025-26 o 3,006 i 2,877.

Dangosydd 3b: Nifer yr aelwydydd a gafodd eu hatal rhag bod yn ddigartref, yn ôl oedran y prif ymgeisydd (16-17 oed, a 18-24 oed)

Siart 7: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref, yn ôl grŵp oedran y prif ymgeisydd a blwyddyn ariannol, Cymru



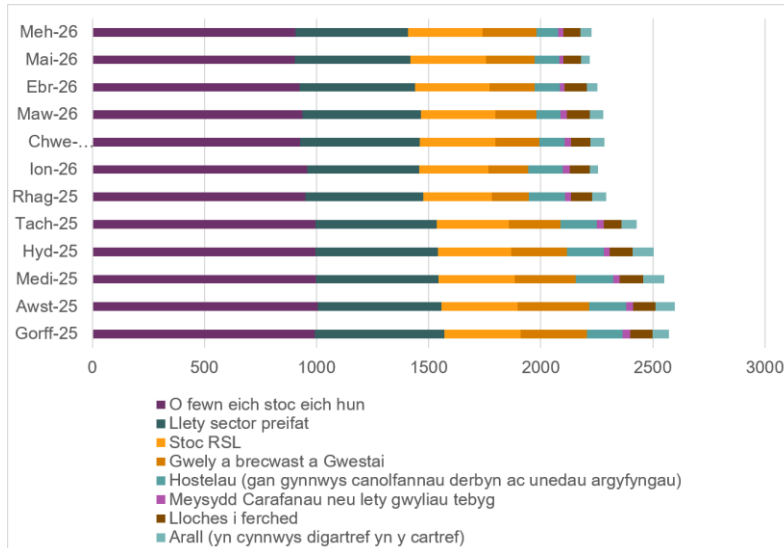
Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.10 Mae Siart 7 yn dangos bod nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref ar gyfer y grŵp oedran 16-17 oed wedi aros yn debyg rhwng 2024-25 a 2025-26. Ar gyfer prif ymgeiswyr rhwng 18 a 24 oed, bu gostyngiad o 54 yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref rhwng 2024-25 a 2025-26. Mae'n bwysig nodi bod nifer yr aelwydydd sy'n cael ei atal

rhag bod yn ddigartref yn dibynnu ar nifer yr aelwydydd sydd yn cael ei asesu fel bod mewn perygl o bod yn ddigartref, o fewn 56 diwrnod.

Dangosydd 3c: Nifer y plant dibynnol 16 oed ac iau sy'n byw mewn llety dros dro yn ôl math o lety

Siart 8: Nifer y plant dibynnol o dan 16 oed mewn llety dros dro ar ddiwedd y cyfnod, yn ôl math o lety

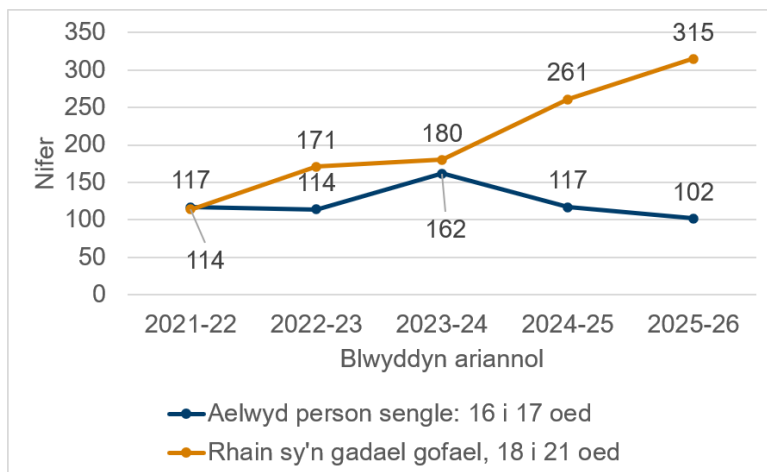


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan](#)

3.11 Mae Siart 8 yn dangos y caiff plant dibynnol o dan 16 oed fel arfer le i fyw mewn tai cymdeithasol neu lety yn y sector rhentu preifat. Mae nifer y plant dibynnol o dan 16 oed sy'n cael llety dros dro mewn pob math o lety wedi aros o dan 2,500 ers mis Tachwedd 2025.

Dangosydd 3d: Nifer y bobl ifanc 16-24 oed sy'n byw mewn llety dros dro yn ôl math o lety

Siart 9: Lleoliadau mewn llety gwely a brecwast a gwestai ar gyfer aelwydydd un person 16-17 oed (o dan y ddeddfwriaeth digartrefedd bresennol) a phobl ifanc 18-20 oed sy'n gadael gofal, fesul blwyddyn ariannol



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

- 3.12 Er mwyn amcangyfrif y dangosydd cyn i fesur data llawn fod ar gael, caiff lleoliadau mewn llety gwely a brecwast ar gyfer aelwydydd un person 16-17 oed (o dan y ddeddfwriaeth digartrefedd bresennol) a phobl ifanc 18-20 oed (hyd at eu pen-blwydd yn 21 oed) sy'n gadael gofal eu defnyddio.
- 3.13 Mae Siart 9 yn dangos bod aelwydydd un person 16-17 oed (o dan y ddeddfwriaeth digartrefedd bresennol) wedi cael eu lleoli mewn llety gwely a brecwast dros dro ar 102 o achlysuron yn 2025-26, sef lleihad bach o gymharu â 2024-25. Cafodd pobl ifanc rhwng 18 a 20 oed sy'n gadael gofal eu lleoli mewn llety gwely a brecwast dros dro o dan y ddeddfwriaeth digartrefedd bresennol ar 315 o achlysuron, sef cynnydd o 54 o gymharu â 2024-25.

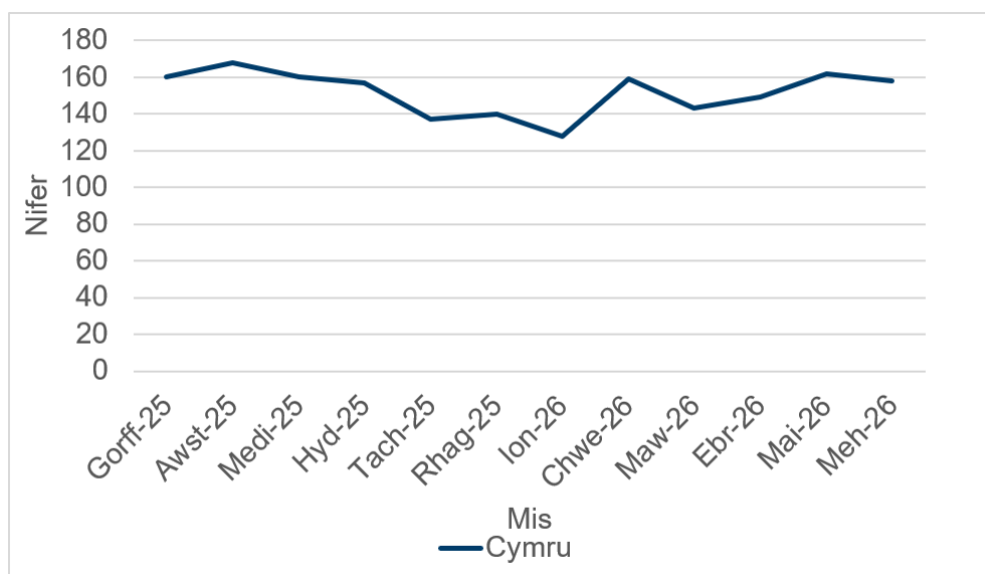
Canlyniad Manwl 4: Nid oes neb yn ddigartref ac ar y stryd

Tabl 5: Canlyniad Manwl 4, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 4 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
4a: Nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd mewn mis, fesul awdurdod lleol (absoliwt a fesul 100,000 o'r boblogaeth)	Mehefin 2026	Data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl sy'n cysgu allan.
4b: Nifer y bobl NEWYDD sy'n ddigartref ac ar y stryd yn ôl awdurdod lleol	Dd/G	Posibilrwydd o gasglu'r wybodaeth hon o fewn data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl newydd sy'n cysgu allan.

Dangosydd 4a: Nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd mewn mis, fesul awdurdod lleol (absoliwt a fesul 100,000 o'r boblogaeth)

Siart 10: Nifer y bobl sy'n cysgu allan ar ddiwedd y mis, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan](#)

- 3.14 Mae Siart 10 yn dangos bod nifer y bobl sy'n cysgu allan yng Nghymru yn uchel o hyd. Rhwng mis Gorffennaf 2025 a mis Mehefin 2026, mae'r ffigurau wedi amrywio o'r nifer isaf, sef 128 a adroddwyd ym mis Ionawr 2026 i'r nifer uchaf, sef 168 a adroddwyd ym mis Awst 2025. Nid oes unrhyw dystiolaeth i ddangos bod y niferoedd yn lleihau'n gyson.
- 3.15 Nid yw'r data ar gael ar lefel awdurdod lleol ar gyfer y dangosydd hwn oherwydd mae ein tîm Gwybodaeth a Gwasanaethau Dadansoddol wedi cynghori nad yw'r amcangyfrifon yn gymharol oherwydd gwahanol ffyrdd a ddefnyddir i gofnodi gwybodaeth.

Canlyniad Manwl 5: Mae cymorth ar gael i sicrhau nad yw chwalu teuluoedd a thor perthynas yn arwain at ddigartrefedd

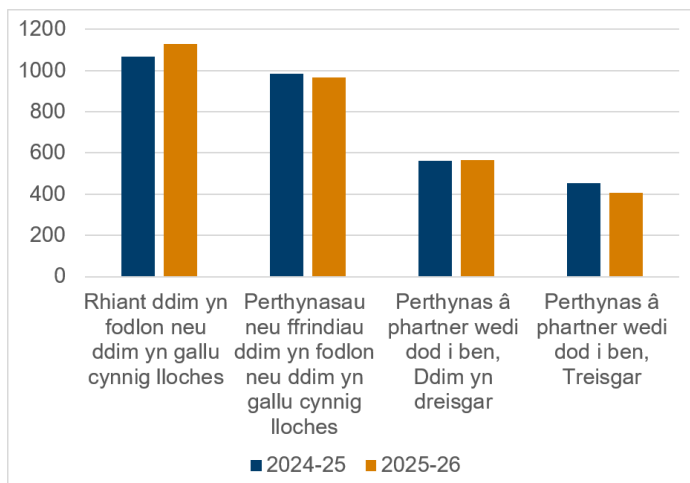
Tabl 6: Canlyniad Manwl 5, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 5 – Dangosydd	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
5a: Nifer (a chanran) yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau canlynol dros fod o dan fygythiad o ddigartrefedd (Adran 66) a/neu golli'r cartref sefydlog diwethaf (Adran 73): ➤ Rhiant neu berthnasau eraill neu ffrindiau ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach ➤ Tor perthynas â phartner, gyda thrais neu heb drais ➤ Rhiant ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach ➤ Perthnasau eraill neu ffrindiau ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol <i>Noder: Ni chafodd data eu casglu ar gyfer y dangosydd data hwn yn ystod y pandemig ond ailddechreuwyd gwneud hynny yn 2023-24</i>	Lleihad yn nifer yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau a restrir fel y prif reswm dros fod o dan fygythiad o ddigartrefedd.

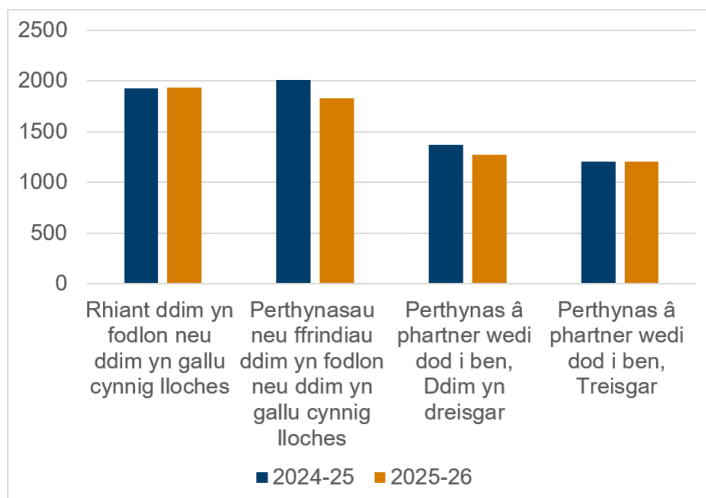
Dangosydd 5a: Nifer (a chanran) yr aelwydydd sy'n cyfeirio at y rhesymau canlynol* dros fod o dan fygythiad o ddigartrefedd (Adran 66) a/neu golli'r cartref sefydlog diwethaf (Adran 73)

*Ceir rhestr o'r rhesymau yn Nhabl 7

Siart 11i: Nifer yr aelwydydd o dan fygythiad o ddigartrefedd yn ôl rheswm, a blwyddyn ariannol, Cymru³



Siart 11ii: Colli'r cartref sefydlog diwethaf yn ôl rheswm, a blwyddyn ariannol, Cymru³



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

³Cafodd y data hyn eu hadfer yng nghasgliad data Digartrefedd Statudol 2023-24.

- 3.12. Mae Siart 11i ac 11ii yn dangos mai'r rheswm mwyaf cyffredin a nodwyd yn 2025-26 dros fod o dan fygythiad o ddigartrefedd a cholli'r cartref sefydlog diwethaf oedd 'Rhiant ddim yn fodlon neu ddim yn gallu cynnig llety mwyach'.

Canlyniad Manwl 6: Cyflenwad digonol a chartrefi fforddiadwy o ansawdd da ar gael i ddiwallu anghenion tai

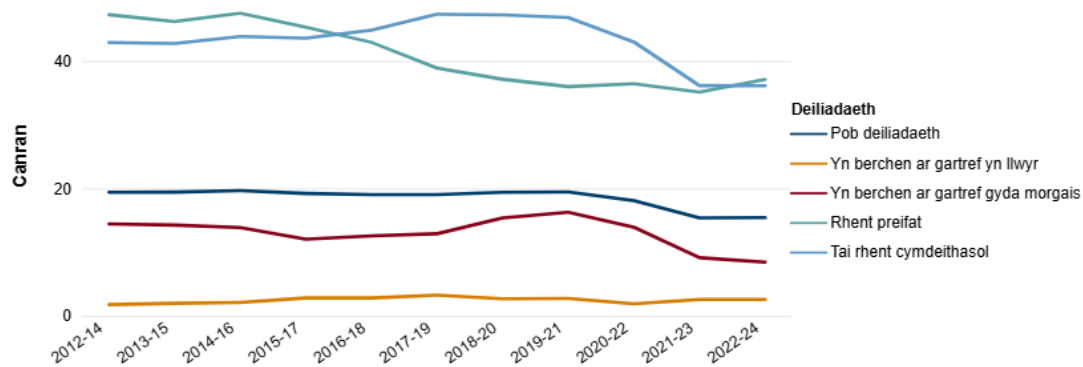
Tabl 7: Canlyniad Manwl 6, Prin: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 6 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
6a: Canran yr aelwydydd sy'n gwario 30% neu fwy o'u hincwm ar gostau tai	Medi 2025	Adroddiad Llesiant Cymru 2025	Gostyngiad yng nghanran yr aelwydydd sy'n gwario 30% neu fwy o'u hincwm ar gostau tai.
6b: Cyflenwad Tai	31 Mawrth 2025 2025-26 Ar sail 2025	Amcangyfrifon o'r stoc anheddau Adeiladu tai newydd Amcangyfrifon ar sail 2025 o'r angen am dai ychwanegol	Cynnydd yn y cyflenwad tai dros amser.
6c: Nifer yr aelwydydd ar y gofrestr tai cyffredin	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn nifer yr aelwydydd ar y gofrestr tai cyffredin, sy'n dangos bod cyflenwad digonol o stoc tai cymdeithasol.
6d: Canran yr aelwydydd digartref y rhoddir tenantiaethau iddynt yn y sector tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol <i>Noder: Ni chafodd data eu casglu ar gyfer y dangosydd data hwn yn ystod y pandemig ond ailddechreuwyd gwneud hynny yn 2023-24</i>	Cynnydd yng nghanran yr aelwydydd digartref y rhoddir tenantiaethau iddynt yn y sector tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat.

6e: Canran yr holl gartrefi sy'n cyrraedd y safonau ansawdd ar gyfer tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat	31 Mawrth 2025 2024	Safon Ansawdd Tai Cymru Swyddfa Ystadegau Gwladol – Canran yr anheddau sydd ag EPC (mesur procsi)	Gwelliant yn ansawdd yr eiddo yn y sector tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat. Ar gyfer mesur procsi'r sector rhentu preifat: cynnydd dros amser yn nifer yr eiddo sydd â gradd EPC A-C, a fyddai'n cyfateb i welliant mewn ansawdd.
---	---------------------------------------	---	--

Dangosydd 6a: Canran yr aelwydydd sy'n gwario 30% neu fwy o'u hincwm ar gostau tai

Siart 12: Canran yr aelwydydd sy'n gwario 30% neu fwy o'u hincwm ar gostau tai, dros gyfnodau ariannol treigl tair blynedd⁴



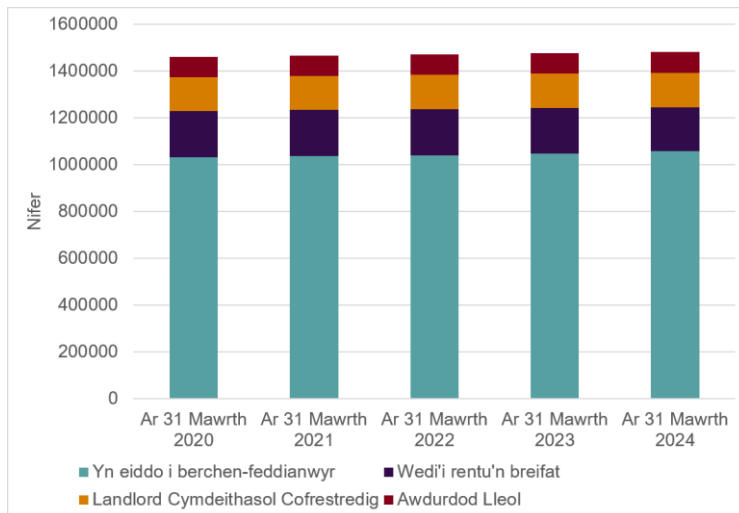
Ffynhonnell: [Arolwg o Adnoddau Teulu](#), a Llywodraeth Cymru, adroddiad [Llesiant Cymru](#)

⁴Nid yw'r pwyntiau data sy'n ymestyn dros gyfnod y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben (FYE) yn 2021 yn cynnwys data arolwg FYE 2021 yn y cyfrifiadau, oherwydd credir eu bod o ansawdd gwael. Mae hyn yn golygu bod yr amcangyfrifon ar gyfer y cyfnodau hyn yn seiliedig ar gyfartaleddau treigl dwy flynedd sy'n hepgor data arolwg FYE 2021.

- 3.13. Ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn, cafodd y diweddariad diweddaraf i adroddiad Llesiant Cymru ei gyhoeddi yn 2025, felly mae'r siart yn adlewyrchu'r data diweddaraf a oedd ar gael bryd hynny. Mae Siart 12 yn dangos, ar gyfer y cyfnod diweddaraf lle mae data digonol ar gael (blynnyddoedd ariannol 2021-22 a 2023-24), fod 15% o aelwydydd yn gwario 30% neu fwy o'u hincwm ar gostau tai. Mae'r ganran hon yn amrywio yn ôl deiliadaeth tai.

Dangosydd 6b: Cyflenwad Tai

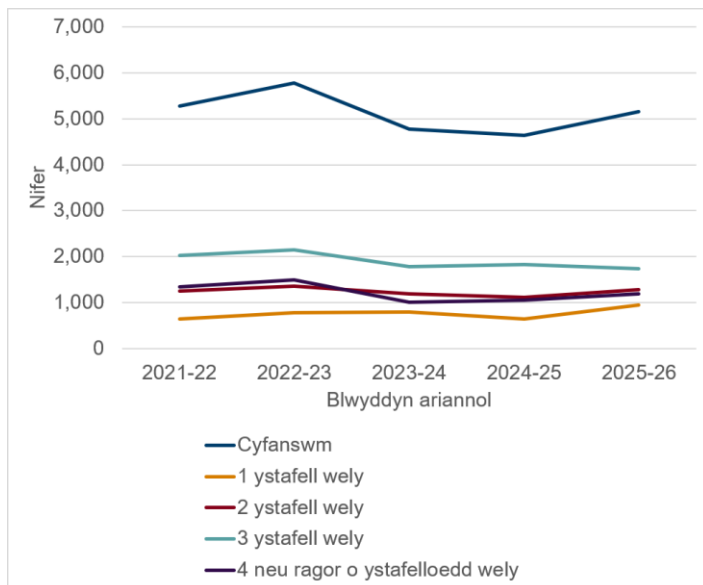
Siart 13i Amcangyfrifon o'r stoc anheddau yn ôl blwyddyn a deiliadaeth, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Amcangyfrifon o'r stoc anheddau](#)

3.14. Mae Siart 13i yn dangos yr amcangyfrifon o'r stoc anheddau ar 31 Mawrth bob blwyddyn. Mae amcangyfrifon wedi aros yn gymharol gyson dros y blynyddoedd diwethaf. Mae'r amcangyfrifon ar gyfer awdurdodau lleol wedi cynyddu 500 a'r amcangyfrifon ar gyfer landlordiaid cymdeithasol cofrestredig wedi cynyddu 2,100 rhwng 31 Mawrth 2024 a 31 Mawrth 2025.

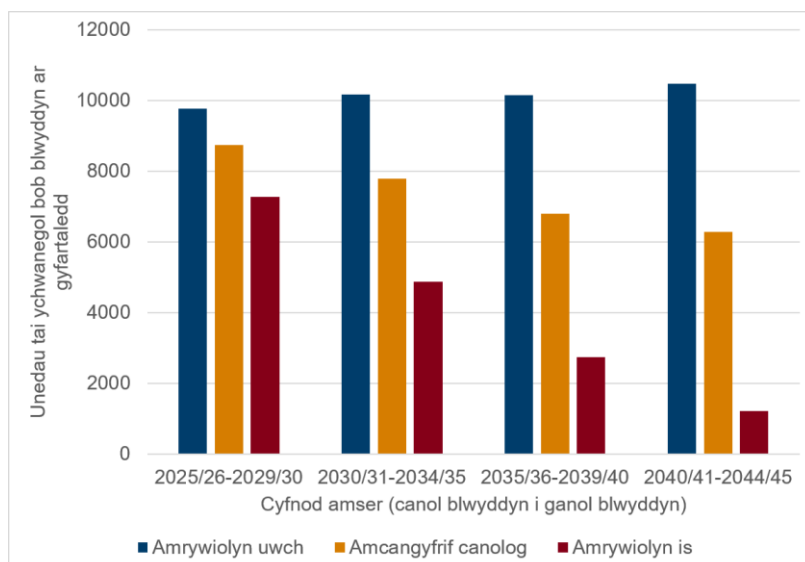
Siart 13ii: Anheddau newydd a gwblhawyd yn ôl nifer yr ystafelloedd gwely a blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Adeiladu tai newydd](#)

3.15. Mae Siart 13ii yn dangos bod gan y mwyafrif o'r anheddau newydd a gwblhawyd (tai a fflatiau wedi'u cyfuno) dair ystafell wely. Anheddau un ystafell wely oedd y nifer lleiaf a gwblhawyd. Bu cynnydd cyffredinol o 521 yn nifer yr anheddau newydd a gwblhawyd rhwng 2024-25 a 2025-26.

Siart 13iii: Amcangyfrifon o'r angen newydd am dai yng Nghymru (sail 2025), Cymru

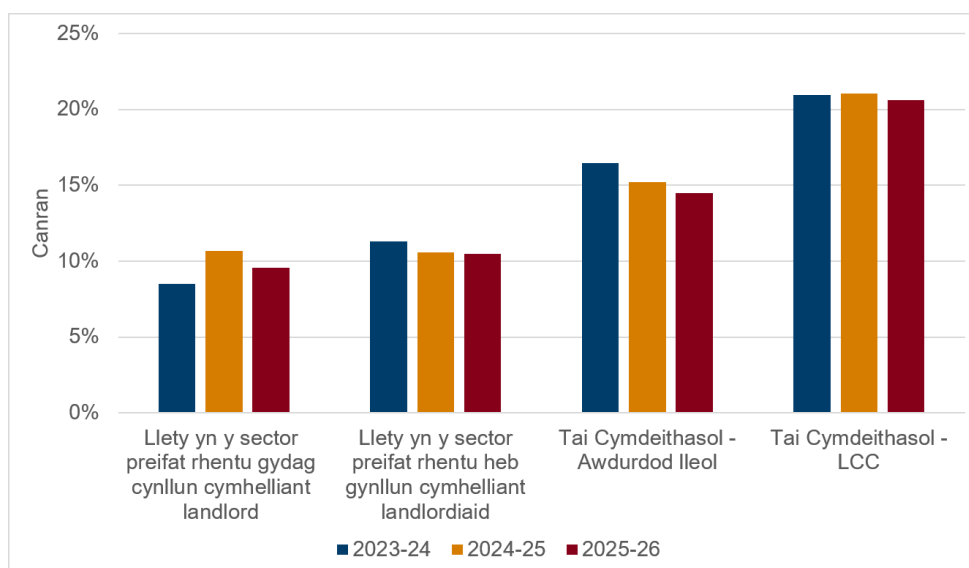


Ffynhonnell: **Siart 13iii:** [Amcangyfrifon o'r angen newydd am dai yng Nghymru \(sail 2025\), Cymru](#)

- 3.16. Mae Siart 13iii yn dangos amcangyfrifon blynyddol cyfartalog o'r angen am dai ychwanegol, ar gyfer cyfnodau o 5 mlynedd, rhwng mis Gorffennaf 2025 a mis Mehefin 2045. Mae'r amcangyfrifon yn seiliedig ar amcanestyniadau aelwydydd amrywiol. Mae'r amcangyfrifon blynyddol cyfartalog o angen newydd yn lleihau'n raddol o amcangyfrif canolog o 8,740 dros y cyfnod rhwng mis Gorffennaf 2025 a mis Mehefin 2030 i 6,280 ar gyfer y cyfnod rhwng mis Gorffennaf 2040 a mis Mehefin 2045.

Dangosydd 6d: Canran yr aelwydydd digartref y rhoddir tenantiaethau iddynt yn y sector tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat

Siart 14: Canran yr achosion lle llwyddodd gweithredu cadarnhaol i leddfu digartrefedd⁵



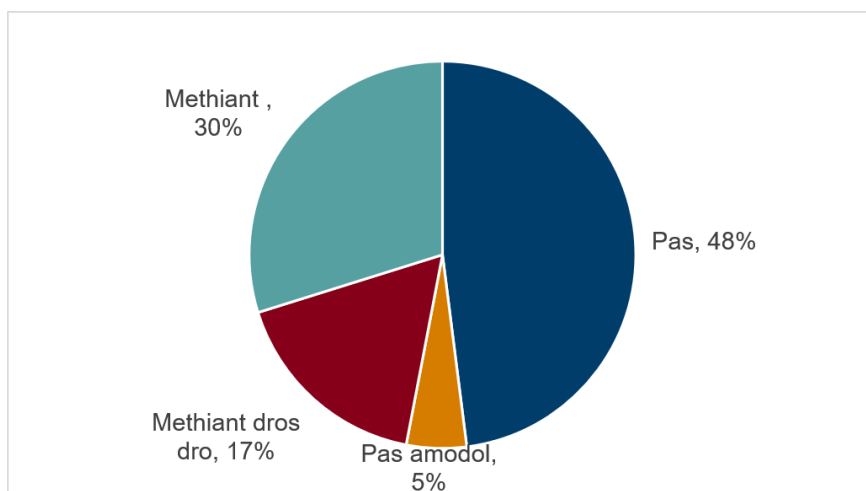
Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

⁵Cafodd y data hyn eu hadfer yng nghasgliad data Digartrefedd Statudol 2023-24.

- 3.17. Mae Siart 14 yn dangos, yn 2025-26, y llwyddwyd i ryddhau'r mwyafrif o achosion o ddigartrefedd drwy dai cymdeithasol Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig, gyda thai cymdeithasol Awdurdodau Lleol yn dilyn.

Dangosydd 6e: Canran yr holl gartrefi sy'n cyrraedd y safonau ansawdd ar gyfer tai cymdeithasol a'r sector rhentu preifat

Siart 15i: Cydymffurfiaeth cartrefi cymdeithasol â SATC 31 Mawrth 2025, Cymru⁶

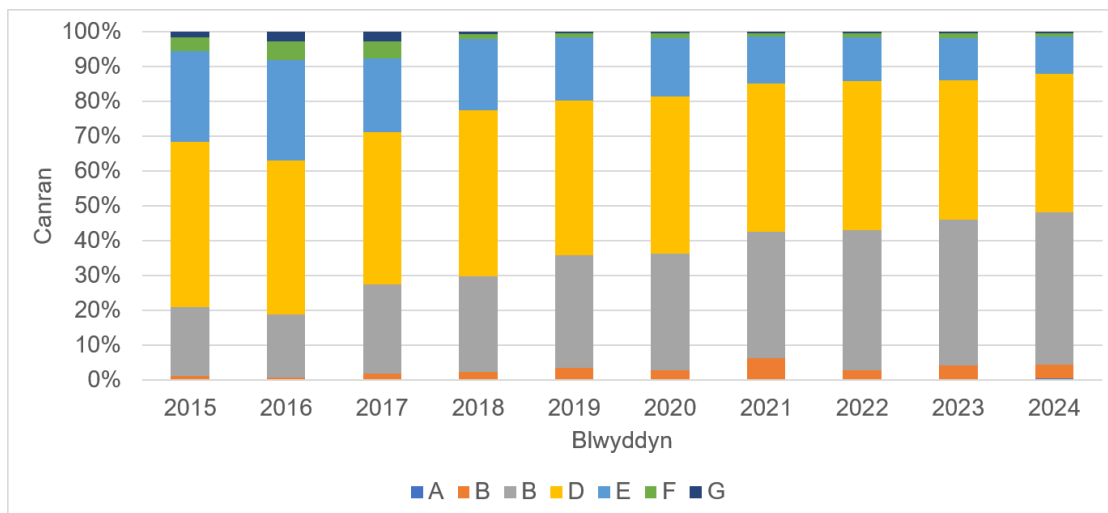


Ffynhonnell: [Ffurflenni SATC blynyddol](#)

⁶Cyhoeddir yr ystadegau hyn fel ystadegau swyddogol sy'n cael eu datblygu am fod set ddata SATC 2023 a'r fethodoleg lefel-eiddo newydd yn dal i gael eu sefydlu.

- 3.18. Rhwng 2020 a 2023, bu Llywodraeth Cymru yn gweithio gyda landlordiaid a rhanddeiliaid i ailgynllunio SATC. Mae hon yn safon fwy uchelgeisiol, ac ni ddisgwylir y bydd pob cartref yn cyrraedd y safon hon yn y blynyddoedd cychwynnol. Disgwylir i bob cartref cymdeithasol presennol gyrraedd y safon newydd erbyn 2034.
- 3.19. Yn ystod y flwyddyn gyntaf o gasglu data, gwelwyd sawl her o ran ansawdd data, gan gynnwys asesiadau elfennau coll neu anghyson ac amrywiad yn y ffordd yr oedd landlordiaid yn dehongli'r safon newydd. Mae data asesu coll yn arwain at 'fethiant tybiedig – data coll' ac wedi cynyddu cyfran y methiannau cyffredinol. Ar 31 Mawrth 2025, roedd cyfanswm o 112,075 o gartrefi (48% o'r rhai y cyflwynwyd data ar eu cyfer) yn bodloni holl elfennau perthnasol SATC.

Siart 15ii: Cartrefi wedi'u rhentu'n breifat yng Nghymru sydd ag EPC yn ôl gradd effeithlonrwydd ynni a blwyddyn, o 2015 tan 2024⁷



Ffynhonnell: [Dadansoddiad o ddata Tystysgrifau Perfformiad Ynni \(EPC\) : dangosfwrdd rhyngweithiol | LLYW.CYMRU](#)

⁷Nid oes gan bob cartref EPC. Mae dadansoddiad Rhentu Doeth Cymru o ddata EPC yn dangos, ym mis Ebrill 2025, fod gan 90% o eiddo sydd wedi'u cofrestru â Rhentu Doeth Cymru EPC (ond gallai'r EPC fod yn fwy na 10 mlwydd oed mewn rhai achosion).

- 3.20. Mae Siart 15ii yn dangos bod 48% o'r cartrefi yn y sector rhentu preifat yng Nghymru a gafodd asesiad EPC yn 2024 wedi cael gradd effeithlonrwydd ynni o A, B neu C. Mae'r ganran hon yn debyg o gymharu â chartrefi yn y sector rhentu preifat a aseswyd yn 2023.

Pennod 4: Canlyniad Strategol 2 – Byrhoedlog

Bydd pobl yn cael ymateb cyflym ac effeithiol os byddant yn ddigartref

Trosolwg

- 4.1. Nod y canlyniad strategol hwn yw adlewyrchu ein hymrwymiad i newid tuag at ddull 'ailgartrefu cyflym' er mwyn sicrhau y bydd pobl sy'n ddigartref yn cael tai diogel, sefydlog a hunangynhaliol cyn gynted â phosibl ac y gallant gael y lefel gywir o gymorth i gyflawni hyn. Yn y tymor byr, rydym yn disgwyl na fydd pobl sy'n ddigartref yn ddigartref am gyfnod hir. Yn y tymor hir, rydym yn disgwyl gweld llai o bobl yn ddigartref yn gyfan gwbl.

Tabl 8: Canlyniad Strategol 1: Crynodeb o'r Canlyniad Manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Mae pawb sy'n ddigartref yn gallu cael cartref sefydlog mor gyflym â phosibl	+ Mae dau allan o'r pedwar dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Nid oes data ar gael ar gyfer dau ddangosydd er mwyn mesur	Tymor byr: Mae data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.
2: Nid oes neb yn cael profiad o ddigartrefedd hirdymor	+ Mae un allan o'r ddau ddangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi.	Tymor byr: Data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion a symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.
3: Gall pobl gael cymorth amlasiantaethol cydgysylltiedig, addas sydd wedi'i deilwra at eu hanghenion, lle y bo angen	+ Un dangosydd ar gael er mwyn mesur. + Dau ddangosydd yn cael eu casglu o fewn fframwaith canlyniadau'r Grant Cymorth Tai. — Dangosyddion y Grant Cymorth Tai ddim ar gael er mwyn mesur eto.	Tymor byr: Mae data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.

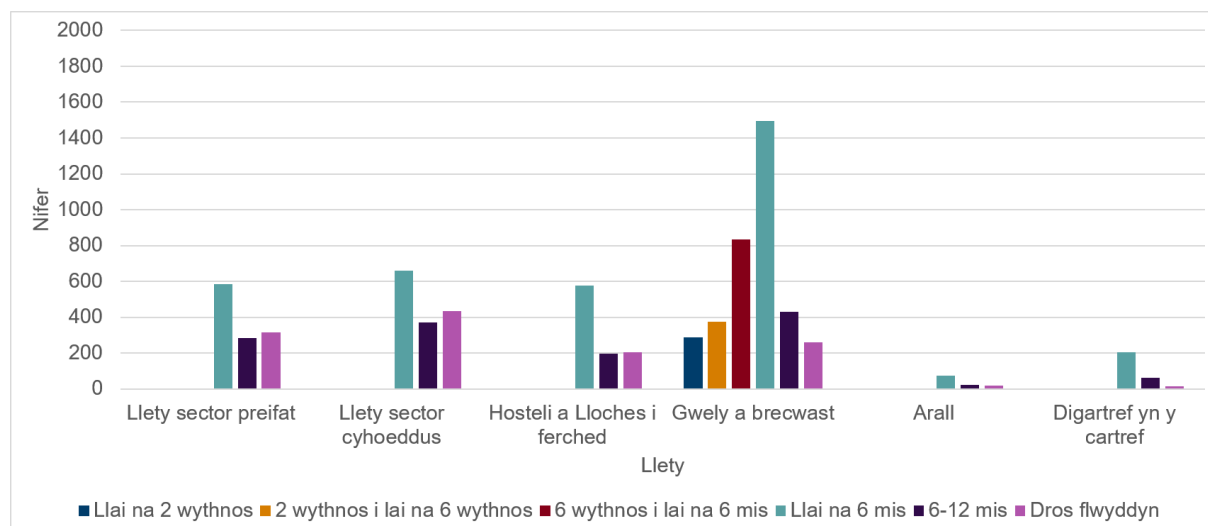
Canlyniad Manwl 1: Mae pawb sy'n ddigartref yn gallu cael cartref sefydlog mor gyflym â phosibl

Tabl 9: Canlyniad manwl 1, Byrhoedlog: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 1 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/argaeledd	Sut beth yw 'da'
1a: Hyd yr amser rhwng lleoli mewn llety dros dro i ddechrau a symud i lety sefydlog (yn ôl categori hyd)	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol	Lleihad yn hyd yr amser a dreuliwyd ym mhob math o lety dros dro.
1b: Nifer y bobl a leolwyd mewn llety hirdymor addas yn ystod y cyfnod	Mehefin 2026	Data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl a leolwyd mewn llety hirdymor addas.
1c: Hyd yr amser rhwng asesu bod pobl yn ddigartref a'u symud i lety sefydlog	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn hyd yr amser rhwng asesu bod pobl yn ddigartref a'u symud i lety sefydlog.
1d: Hyd yr amser rhwng nodi bod pobl yn ddigartref ac ar y stryd a'u symud i lety sefydlog	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn hyd yr amser rhwng nodi bod pobl yn ddigartref ac ar y stryd a'u symud i lety sefydlog.

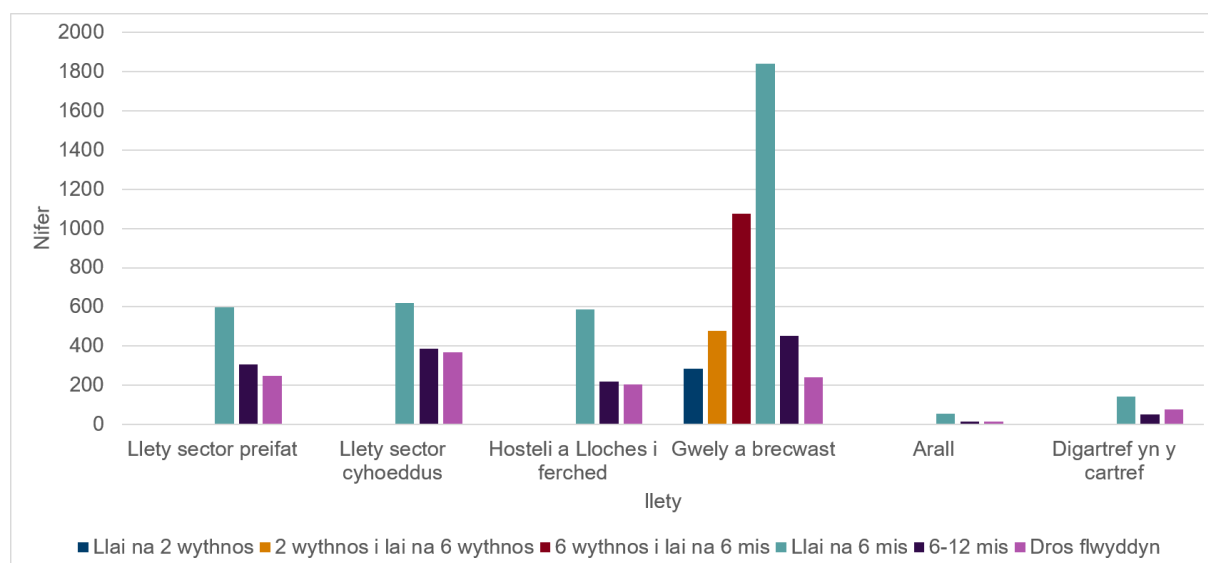
Dangosydd 1a: Hyd yr amser rhwng lleoli mewn llety dros dro i ddechrau a symud i lety sefydlog (yn ôl categori hyd)

Siart 16i: Nifer yr aelwydydd y rhoddwyd llety iddynt dros dro yn ôl hyd a math o lety ar 31 Mawrth 2025, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 16ii: Nifer yr aelwydydd y rhoddwyd llety iddynt dros dro yn ôl hyd a math o lety ar 31 Mawrth 2026, Cymru

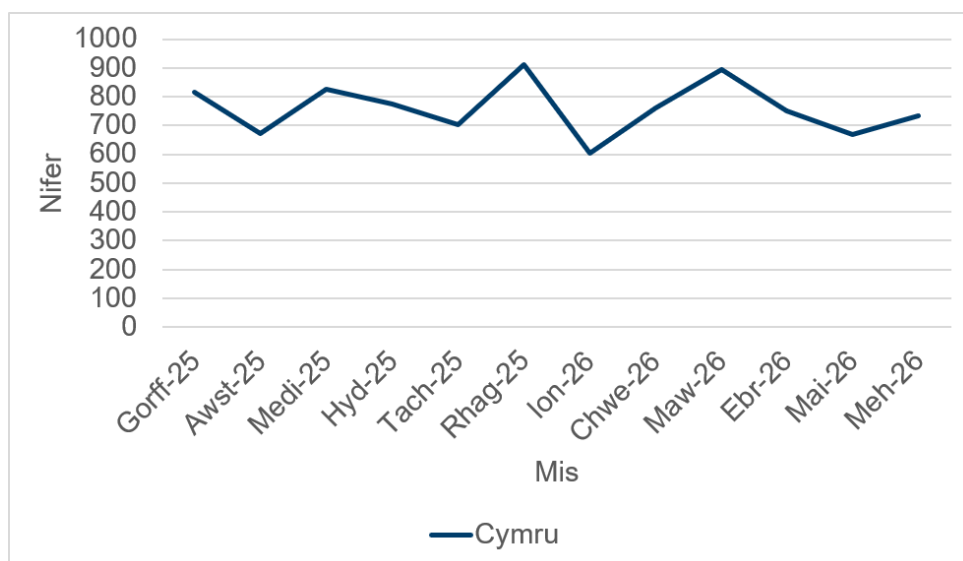


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

- 4.2. O siartiau 16i a 16ii yn y drefn honno, gallwn weld bod amrywiad mewn tueddiadau ar draws mathau o lety dros dro rhwng mis Mawrth 2025 a mis Mawrth 2026. Er bod nifer yr aelwydydd mewn llety dros dro wedi lleihau ar y cyfan, bu cynnydd yn achos rhai mathau o lety dros dro, yn enwedig llety'r sector preifat a'r sector cyhoeddus ar gyfer arosiadau dros blwyddyn.

Dangosydd 1b: Nifer y bobl a leolwyd mewn llety hirdymor addas yn ystod y cyfnod

Siart 17: Nifer yr unigolion a leolir mewn llety hirdymor addas bob mis, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan](#)

- 4.3. O'r siart, gwelwn fod nifer y bobl a leolir mewn llety hirdymor addas bob mis dros y 12 mis diwethaf wedi amrywio o ychydig dros 600 i ychydig dros 900 o bobl bob mis.

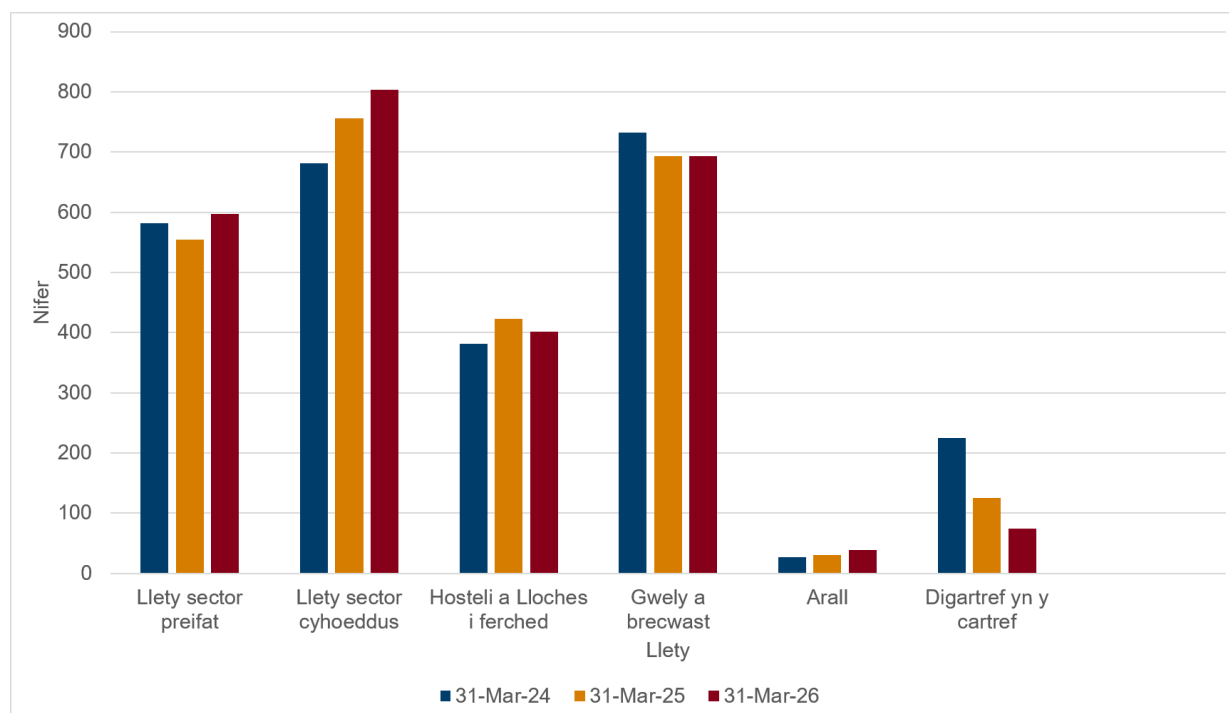
Canlyniad manwl 2: Nid oes neb yn cael profiad o ddigartrefedd hirdymor

Tabl 10: Canlyniad manwl 2, Byrhoedlog: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 2 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
2a: Nifer yr aelwydydd sy'n profi digartrefedd hirdymor (absoliwt a chyfradd fesul 10,000 o aelwydydd)	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Lleihad yn nifer yr aelwydydd sy'n profi digartrefedd hirdymor.
2b: Nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd am gyfnod hir (absoliwt a chyfradd fesul 100,000 o aelwydydd)	Dd/G	Posibilrwydd o gasglu'r wybodaeth hon o fewn y data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd am gyfnod hir.

Dangosydd 2a: Nifer yr aelwydydd sy'n profi digartrefedd hirdymor

Siart 18: Nifer yr aelwydydd mewn llety dros dro am fwy na chwe mis, fesul blwyddyn ariannol a math o lety, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

- 4.4. Mae Siart 18 yn dangos y bu cynnydd yn nifer yr aelwydydd mewn llety dros dro am fwy na chwe mis ar gyfer pob math o lety heblaw am 'Hosteli a llochesau menywod', 'Digartref gartref' a gwely a brecwast wrth gymharu mis Mawrth 2026 a mis Mawrth 2025.
- 4.5. Y math o lety lle y gwelwyd y cynnydd mwyaf yw 'Llety yn y sector cyhoeddus', a'r math o lety lle y gwelwyd y cynnydd mwyaf ond un yw 'Llety yn y sector preifat' gyda chynnydd o 48 a 42 yn y drefn honno. Mae cyfanswm yr aelwydydd mewn llety dros dro am fwy na chwe mis ar gyfer pob math o lety wedi gostwng ychydig o gymharu mis Mawrth 2026 â mis Mawrth 2025.

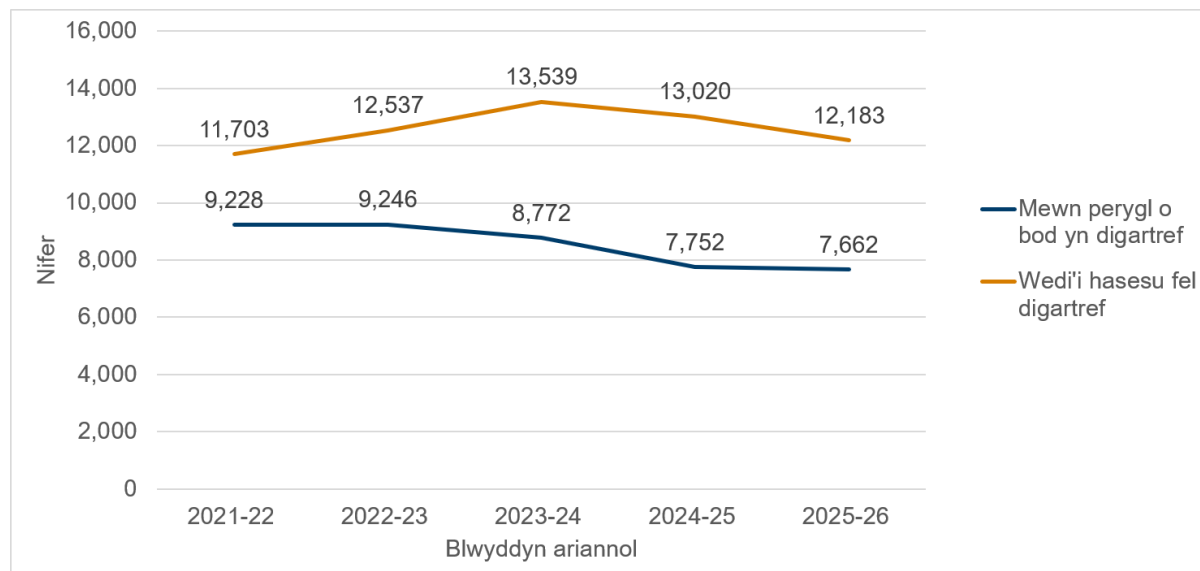
Canlyniad Manwl 3: Gall pobl gael cymorth amlasiantaethol cydgysylltiedig, addas sydd wedi'i deilwra at eu hanghenion, lle y bo angen

Tabl 11: Canlyniad Manwl 3, Byrhoedlog: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 3 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
3a: Nifer yr aelwydydd sy'n ddigartref neu'n wynebu risg o fod yn ddigartref.	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol	Lleihad yn nifer yr aelwydydd sy'n ddigartref ac yn wynebu'r risg o fod yn ddigartref.
3b: Prif Ganlyniad 2 y Grant Cymorth Tai - Mae pobl wedi gallu cael gafael ar lety brys / dros dro neu lety â chymorth tymor byr.	Dd/G	Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	Tymor byr: Cynnydd yn nifer y bobl sy'n gallu cael llety argyfwng/dros dro a llety â chymorth byrdymor Tymor hir: Lleihad yn nifer y bobl sy'n gallu cael llety argyfwng/dros dro a llety â chymorth byrdymor am fod llai o alw am lety dros dro.
3c: Prif Ganlyniad 3 y Grant Cymorth Tai – Mae pobl yn gallu cael a chadw cartref sefydlog addas.	Dd/G	Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	Cynnydd yn nifer y bobl sy'n cael ac yn cadw cartref sefydlog addas.

Dangosydd 3a: Nifer yr aelwydydd sy'n ddigartref neu'n wynebu risg o fod yn ddigartref.

Siart 19: Nifer yr aelwydydd sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd (Adran 66) ac a aseswyd fel rhai digartref (yn ddarostyngedig i ddyletswydd i helpu i sicrhau llety, Adran 73), fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

- 4.6. Mae Siart 19 yn dangos bod nifer yr aelwydydd sydd o dan fygythiad o ddigartrefedd wedi bod yn lleihau neu wedi aros yn debyg ers 2021-22. Mae nifer yr aelwydydd a aseswyd fel rhai digartref wedi gostwng bob blwyddyn ers 2023-24.

Pennod 5: Canlyniad Strategol 3 – Ddim yn digwydd eto

Ni fydd pobl yn mynd drwy gyfnodau lluosog o ddigartrefedd

Trosolwg

- 5.1. Nod y canlyniad strategol hwn yw adlewyrchu ein hymrwymiad i sicrhau bod gennym system sy'n rhoi'r bobl gywir yn y cartrefi cywir yn y cymunedau cywir gyda'r cymorth cywir, er mwyn galluogi pobl i lwyddo a ffynnu. Yn y tymor byr, rydym yn disgwyl i nifer yr achosion o ddigartrefedd mynych a pharhaus leihau (h.y. senarios 'drws troi'). Yn y tymor hir, rydym yn disgwyl gweld llai o bobl yn ddigartref fwy nag unwaith.

Tabl 12: Canlyniad Strategol 3: Crynodeb o'r Canlyniadau Manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Ni fydd pobl yn mynd drwy gyfnodau lluosog o ddigartrefedd	✚ Mae un allan o'r ddau ddangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi.	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi, a data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion
2: Mae pobl yn cael cymorth sy'n briodol i'w hanghenion i gadw eu tenantiaethau	✚ Mae tri allan o'r pedwar dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi yw un o'r dangosyddion mesuradwy.	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi, a data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion
3: Gall pobl gael y cartref cywir yn y lle cywir	✚ Mae dau allan o'r pedwar dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi yw un o'r dangosyddion mesuradwy.	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi, a data ar gael ar gyfer yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion

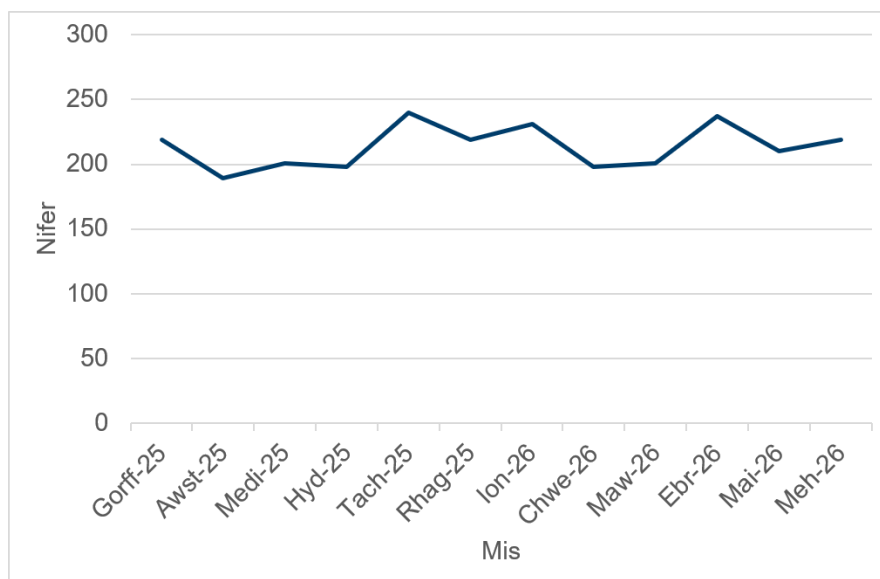
Canlyniad Manwl 1: Ni fydd pobl yn mynd drwy gyfnodau lluosog o ddigartrefedd

Tabl 13: Canlyniad Manwl 1, Ddim yn digwydd eto: crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 1 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
1a: Nifer yr aelwydydd a dderbyniodd gymorth o dan y ddyletswydd cymorth (Adran 73 neu Adran 75) a gyflwynodd gais digartrefedd arall yn ddiweddarach (o fewn 12 mis) (absoliwt, fesul 10,000 o aelwydydd, ac fel cyfran o'r holl geisiadau)	Mehefin 2026	Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan – Mesur procsi	Nifer yr aelwydydd sydd wedi cael cymorth o dan y ddyletswydd cymorth ac wedi cyflwyno cais digartrefedd arall wedyn
1b: Nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd am gyfnod hir	Dd/G	Posibilrwydd o gasglu'r wybodaeth hon o fewn y data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd am gyfnod hir.

Dangosydd 1a: Nifer yr aelwydydd a dderbyniodd gymorth o dan y ddyletswydd cymorth (Adran 73 neu Adran 75) a gyflwynodd gais digartrefedd arall yn ddiweddarach (o fewn 12 mis) (absoliwt, fesul 10,000 o aelwydydd, ac fel cyfran o'r holl geisiadau)

Siart 20: Nifer yr achosion o bobl yn cael eu lleoli mewn llety dros dro yn ystod y mis, sydd wedi cael eu lleoli mewn llety dros dro o'r blaen yn ystod y 12 mis diwethaf⁸



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan](#)

⁸Caiff y dangosydd hwn ei frasmcanu gan ddefnyddio nifer yr achosion o bobl yn cael eu lleoli mewn llety dros dro yn ystod y mis, sydd wedi cael eu lleoli mewn llety dros dro o'r blaen yn ystod y 12 mis diwethaf.

- 5.2. Dros y 12 mis diwethaf, mae nifer y bobl sydd wedi cael eu lleoli mewn llety dros dro o'r blaen yn ystod y 12 mis diwethaf (mae'r ffigur hwn yn ffigur treigl ar gyfer pob mis o ddata), wedi amrywio o uchafswm o 240 ym mis Tachwedd 2025, i isafswm o 189 ym mis Awst 2025.

Canlyniad Manwl 2: Mae pobl yn cael cymorth sy'n briodol i'w hanghenion i gadw eu tenantiaethau

Tabl 14: Canlyniad Manwl 2, Ddim yn digwydd eto: crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 2 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
Cysylltiad â'r Grant Cymorth Tai: Nid yw pobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai yn ddigartref	Dd/G	Croesgyfeirio at Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	Cynnydd yn nifer y bobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai ac nad ydynt yn ddigartref.
2a: Nifer y bobl sy'n ddigartref fwy nag unwaith	Mehefin 2026	Darpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan – Mesur procsi	Lleihad yn nifer y bobl sy'n ddigartref fwy nag unwaith.
2b: Nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd fwy nag unwaith	Dd/G	Posibilrwydd o gasglu'r wybodaeth hon o fewn y data ar Ddarpariaeth Llety Digartrefedd a Chysgu Allan	Lleihad yn nifer y bobl sy'n ddigartref ac ar y stryd fwy nag unwaith.
2c: Cyfradd cadw tenantiaeth ar gyfer pob prosiect Tai yn Gyntaf yng Nghymru	Mawrth 2023	Traciwr Tai yn Gyntaf Cymorth Cymru	Cynnydd yn y gyfradd cadw tenantiaeth ar gyfer pob prosiect Tai yn Gyntaf.
2d: Nifer y bobl y mae eu tenantiaeth Tai yn Gyntaf wedi dod i ben, yn ôl rheswm ➤ Carchar ➤ Marwolaeth ➤ Symud i leoliad ieuchyd/gofal cymdeithasol ➤ Dewis gadael/eiddo gadawedig ➤ Cynllun symud i denantiaeth gyntaf nad yw'n un Tai yn Gyntaf	Mawrth 2023	Traciwr Tai yn Gyntaf Cymorth Cymru	Cynnydd yn nifer y bobl y daeth eu tenantiaeth Tai yn Gyntaf i ben oherwydd cynllun symud i denantiaeth gyntaf nad yw'n un Tai yn Gyntaf.

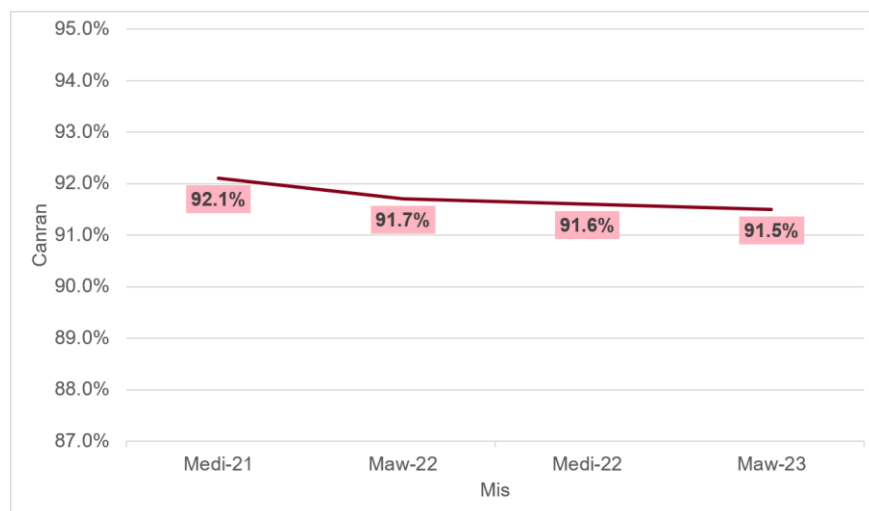
➤ Troi allan			
➤ Arall/Anhysbys			

Dangosydd 2a: Nifer y bobl sy'n ddigartref fwy nag unwaith

5.3. Mae'r ffynhonnell ddata ar gyfer mesur yn erbyn y dangosydd hwn yr un fath â'r un a ddefnyddir ar gyfer dangosydd 1a o dan Ganlyniad Strategol 5, felly gellir croesgyfeirio gwybodaeth am dueddiadau yn y data at [Siart 19](#) yn hytrach na'i dyblygu yma.

Dangosydd 2c: Cyfradd cadw tenantiaeth ar gyfer pob prosiect Tai yn Gyntaf yng Nghymru

Siart 21: Cyfradd cadw tenantiaeth ar gyfer pob prosiect Tai yn Gyntaf yng Nghymru ers mis Chwefror 2018



Ffynhonnell: Cymorth Cymru, [Traciwr Tai yn Gyntaf Cymru](#) Chwefror 2018 – Mawrth 2023

5.4. O Siart 21, gwelir bod y gyfradd cadw tenantiaeth ar gyfer pob prosiect Tai yn Gyntaf yng Nghymru yn dal yn uchel. Mae'r ffigurau diweddaraf yn dangos bod 91.5% o denantiaethau Tai yn Gyntaf yn cael eu cadw ar 31 Mawrth 2023. Canran y tenantiaethau sy'n cael eu cadw allan o gyfanswm nifer y tenantiaethau a ddechreuwyd, heb gynnwys nifer y tenantiaethau a ddaeth i ben am fod y person wedi marw, yw'r gyfradd cadw tenantiaeth.

Dangosydd 2d: Nifer y bobl y mae eu tenantiaeth Tai yn Gyntaf wedi dod i ben, yn ôl rheswm

Tabl 15: Rheswm pam y daeth tenantiaeth Tai yn Gyntaf i ben, ers mis Chwefror 2018

Rheswm pam y daeth tenantiaeth Tai yn Gyntaf i ben	Hyd at fis Mawrth 2023
Marwolaeth	14
Carchar	10
Symud i leoliad neu sefydliad ieuchyd/gofal cymdeithasol	7

Dewisodd y cleient adael y denantiaeth/gadawodd y cleient yr eiddo	5
Cynllun symud i denantiaeth nad yw'n un Tai yn Gyntaf	4
Troi allan	2
Arall/Anhysbys	3
Cyfanswm	45

Ffynhonnell: Cymorth Cymru, [Traciwr Tai yn Gyntaf Cymru](#) Chwefror 2018 – Mawrth 2023

- 5.5. O'r tabl, gwelir bod 45 o denantiaethau Tai yn Gyntaf wedi dod i ben rhwng 1 Chwefror 2018 a 31 Mawrth 2023. O'r bobl y daeth eu tenantiaeth i ben, bu farw 14 (sef 31%), a daethpwyd â thenantiaeth 10 (sef 22%) i ben am iddynt gael eu hanfon/galw yn ôl i'r carchar.

Canlyniad Manwl 3: Gall pobl gael y cartref cywir yn y lle cywir

Tabl 16: Canlyniad Manwl 3, Ddim yn digwydd eto: crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 3 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/argaeledd	Sut beth yw 'da'
Cysylltiad â'r Grant Cymorth Tai: Nid yw pobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai yn ddigartref	Dd/G	Croesgyfeirio at Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai – bydd data ar gael ar gyfer adroddiad y Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn amodol ar gysondeb ac ansawdd y data.	Cynnydd yn nifer y bobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai ac nad ydynt yn ddigartref.
3a: Nifer a chanran y bobl sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl derbyn cymorth (Anghenion Isel/Canolig)	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Cynnydd yn nifer a chanran y bobl sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl derbyn cymorth.
3b: Nifer a chanran y bobl sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl cael cymorth tai dwys fel Tai yn Gyntaf (Anghenion Uchel)	Mawrth 2023	Traciwr Tai yn Gyntaf Cymorth Cymru – mesur procsi	Cynnydd yn nifer a chanran y bobl sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl cael cymorth tai dwys.
3c: Nifer a chanran y bobl sydd wedi aros mewn llety â chymorth sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl dechrau'r denantiaeth (Anghenion Dwys)	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Cynnydd yn nifer a chanran y bobl sydd wedi aros mewn llety â chymorth sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl dechrau'r denantiaeth.

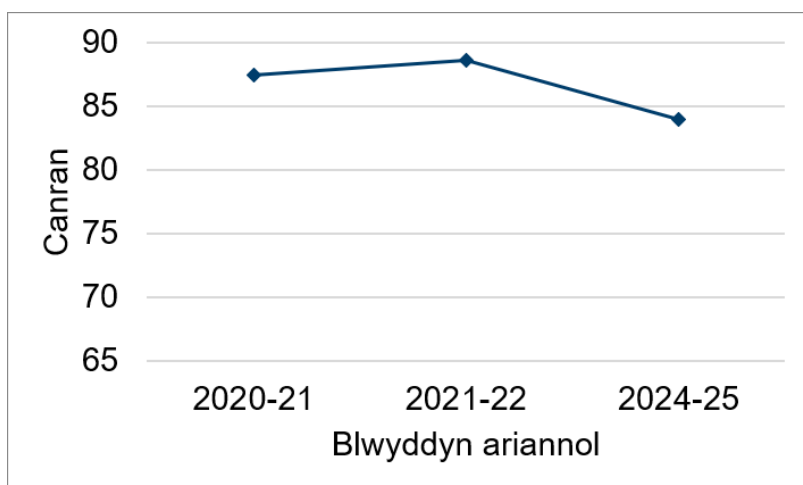
3d: Canran y bobl sy'n fodlon ar yr ardal leol fel lle i fyw	2024-25	Adroddiad Llesiant Cymru 2025	Cynnydd yng nghanran y bobl sy'n fodlon ar yr ardal leol fel lle i fyw.
---	---------	-------------------------------	---

Dangosydd 3b: Nifer a chanran y bobl sy'n cadw eu tenantiaethau 12 mis ar ôl cael cymorth tai dwys fel Tai yn Gyntaf (Anghenion Uchel)

- 5.6. Mae'r ffynhonnell ddata ar gyfer y dangosydd hwn yr un fath â'r un a ddefnyddir ar gyfer dangosydd 2c o dan Ganlyniad Strategol 5, felly gellir croesgyfeirio gwybodaeth am dueddiadau yn y data at [Siart 19](#) yn hytrach na'i dyblygu yma.

Dangosydd 3d: Canran y bobl sy'n fodlon ar yr ardal leol fel lle i fyw

Siart 22: Canran y bobl sy'n fodlon ar yr ardal leol fel lle i fyw, fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#) a Llywodraeth Cymru, adroddiad [Llesiant Cymru](#)

- 5.7. O Siart 22, gwelir bod canran y bobl sy'n fodlon ar eu hardal leol fel lle i fyw ynddo wedi gostwng rhwng 2021-22 a 2024-25, o 89% yn 2021-22 i 84% yn 2024-25.

Pennod 6: Canlyniad Strategol 4 – Y Gweithlu

Gweithlu cymorth digartrefedd a thai cadarn, a werthfawrogir ac a gydnabyddir am ei arbenigedd

Trosolwg

- 6.1. Mae'r canlyniad strategol hwn yn adlewyrchu ein hymrwymiad i ddatblygu gweithlu cymorth digartrefedd a thai cadarn, a werthfawrogir ac a gydnabyddir am ei arbenigedd. Caiff data ar gyfer y canlyniad strategol hwn eu casglu drwy arolwg gweithlu. Cynhaliwyd fersiynau blaenorol o'r arolwg ar-lein o fis Tachwedd 2023 i fis Ionawr 2024 ac o fis Mawrth i fis Mai 2025. Mae canlyniadau lefel uchel y ddwy fersiwn o'r arolwg i'w gweld ym mhennod 6 o [Adroddiad sylfaen y Fframwaith](#) ac [Adroddiad Diweddaru 2025](#), gyda chanlyniadau llawn wedi'u cyhoeddi ar wefan Llywodraeth Cymru ar gyfer y fersiwn [gyntaf](#) a'r [ail](#) fersiwn.
- 6.2. Roedd yr arolwg yn targedu'r holl unigolion y mae eu rôl yn darparu gwasanaethau neu weithgareddau sydd naill ai'n atal pobl rhag bod yn ddigartref neu'n sefydlogi eu sefyllfa o ran tai; neu sy'n helpu pobl ddigartref i gael llety, gan gynnwys dod o hyd i lety sefydlog ac aros ynddo. Roedd hyn yn cynnwys yr holl staff a rheolwyr o fewn awdurdodau lleol, cymdeithasau tai neu sefydliadau'r trydydd sector sy'n darparu gwasanaethau a gweithgareddau cymorth ar gyfer unigolion sy'n ddigartref neu sy'n wynebu risg o ddigartrefedd.
- 6.3. Nid yw'r arolwg wedi'i gynnal eleni ac felly nid oes diweddariad wedi'i gynnwys yn yr adroddiad hwn. Cynhelir fersiynau pellach o'r arolwg bob yn ail flwyddyn o hyn ymlaen.

Tabl 17: Canlyniad Strategol 4: Crynodeb o'r Canlyniadau Manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Mae staff cymorth digartrefedd a thai yn teimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi, eu cefnogi a'u cydnabod am eu sgiliau a'u profiad	+ Caiff data ar gyfer pob un o'r tri chanlyniad manwl eu casglu bob dwy flynedd drwy arolwg a gomisiynir gan Lywodraeth Cymru. + Cafodd cwestiynau'r arolwg eu llunio gan Dîm Ymchwil Tai Llywodraeth Cymru mewn ymgynghoriad â thîm polisi'r Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd a rhanddeiliaid allanol o fewn Cymorth Cymru a Cartrefi Cymunedol Cymru.	Cynnydd yn nifer y staff cymorth digartrefedd a thai sy'n teimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi, eu cefnogi a'u cydnabod am eu sgiliau a'u profiad.
2: Mae staff cymorth digartrefedd a thai yn cael y cymorth a'r amser, ac maent yn fedrus ac yn hyderus, i roi cymorth sy'n ystyriol o drawma ac sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn		Cynnydd yn nifer y staff cymorth digartrefedd a thai sy'n teimlo eu bod yn cael y cymorth a'r amser, a'u bod yn fedrus ac yn hyderus, i roi cymorth sy'n ystyriol o drawma ac sy'n canolbwyntio ar yr unigolyn
3: Mae recriwtio a chadw staff cymorth digartrefedd a thai yn diwallu anghenion tai pobl yng Nghymru		Cynnydd yn nifer y staff cymorth digartrefedd a thai sy'n cael eu recriwtio ac yn y gyfradd cadw staff.

Pennod 7: Canlyniad Strategol 5 – Ymateb Gwasanaethau Cyhoeddus

Mae gwasanaethau cyhoeddus yn gweithio'n effeithiol mewn ffordd ystyriol o drawma i roi diwedd ar ddigartrefedd

Trosolwg

- 7.1. Dalfan yw'r canlyniad strategol hwn oherwydd yr adolygiad o ddeddfwriaeth digartrefedd sy'n dal i fynd rhagddo. Nod y canlyniad yw adlewyrchu uchelgais Llywodraeth Cymru i sicrhau bod atal digartrefedd yn gyfrifoldeb a rennir gan bartneriaid ehangach ym maes gwasanaethau cyhoeddus

Tabl 18: Canlyniad Strategol 5: Crynodeb o'r Canlyniadau Manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Gall pobl sy'n ddigartref neu sy'n wynebu risg o ddigartrefedd gael gafael ar y cymorth sydd ei angen arnynt a chânt eu trin ag urddas a pharch gan wasanaethau cyhoeddus eraill	— Nid oes modd asesu'r maes hwn ar hyn o bryd. + Caiff data eu harchwilio fel rhan o Raglen Ymchwil Tai ac Adfywio Llywodraeth Cymru.	Tymor byr: Nodi dangosyddion a mesurau data ar gyfer y canlyniad manwl hwn. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y canlyniad manwl hwn.
2: Nid yw pobl yn cael eu rhyddhau o wasanaethau cyhoeddus eraill i fod yn ddigartref	+ Mae'r dangosydd ar gael er mwyn mesur. — Mesur procsi gan nad yw'r ffynhonnell ddata'n gallu mesur y dangosydd yn llawn.	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesur procsi drwy allu mesur y dangosydd yn llawn. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y dangosydd.
3: Mae gwasanaethau cyhoeddus eraill yn cydnabod eu rôl o ran nodi'r rhai sy'n wynebu risg o ddigartrefedd, rhoi mesurau ataliol ar waith a llwybrau atgyfeirio priodol	— Nid oes modd asesu'r maes hwn ar hyn o bryd. + Caiff data eu harchwilio fel rhan o Raglen Ymchwil Tai ac Adfywio Llywodraeth Cymru.	Tymor byr: Nodi dangosyddion a mesurau data ar gyfer y canlyniad manwl hwn. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y canlyniad manwl hwn.

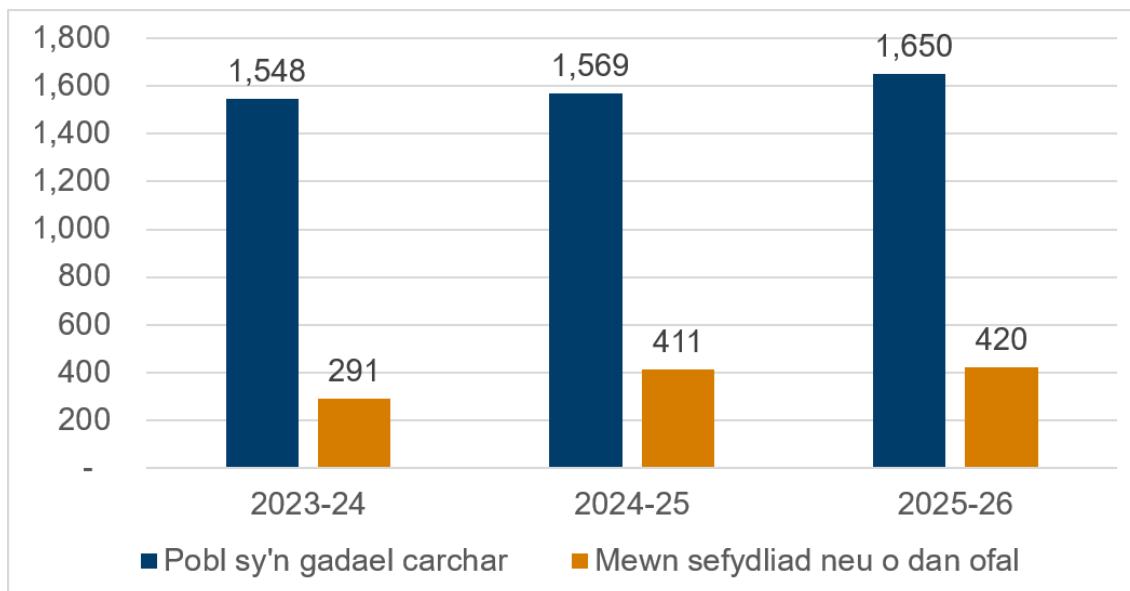
Canlyniad Manwl 2: Nid yw pobl yn cael eu rhyddhau o wasanaethau cyhoeddus eraill i fod yn ddigartref

Tabl 19: Canlyniad manwl 2, Gwasanaethau Cyhoeddus: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 2 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/ argaeledd	Sut beth yw 'da'
2a: Nid yw pobl yn cael eu rhyddhau o wasanaethau cyhoeddus eraill i fod yn ddigartref, gan gynnwys y canlynol ond heb fod yn gyfyngedig iddynt: ➤ pobl sy'n gadael carchar neu lety cadw ieuenctid, ➤ pobl ifanc sy'n gadael gofal, ➤ pobl sy'n gadael lluoedd arfog rheolaidd y Goron, ➤ pobl sy'n gadael yr ysbyty ar ôl triniaeth feddygol am anhwylder meddyliol fel claf mewnol, ➤ pobl sy'n cael gwasanaethau iechyd meddwl yn y gymuned	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi <i>Noder: Ni chafodd data eu casglu ar gyfer y dangosydd data hwn yn ystod y pandemig ond ailddechreuwyd gwneud hynny yn 2023-24</i>	Lleihad yn nifer y bobl sy'n cael eu rhyddhau o wasanaethau cyhoeddus eraill i fod yn ddigartref.

Dangosydd 2a: Nid yw pobl yn cael eu rhyddhau o wasanaethau cyhoeddus i fod yn ddigartref

Siart 23: Y prif reswm dros golli'r cartref sefydlog diwethaf yn ôl blwyddyn ariannol, Cymru⁹



Source: Welsh Government [Statutory Homelessness](#) data collection

⁹ Cafodd y data hyn eu hadfer yng nghasgliad data Digartrefedd Statudol 2023-24.

7.1. Mae Siart 23 yn dangos y bu cynnydd rhwng 2024-25 a 2025-26 yn nifer yr aelwydydd y nodwyd mai 'wedi gadael carchar' oedd y prif reswm pam y gwnaethant golli'r cartref sefydlog diwethaf (81 o aelwydydd), mae'r gyfran ganrannol gyfatebol ar gyfer y rheswm hwn wedi cynyddu rhywfaint rhwng 2024-25 a 2025-26 (o 12% i 14%). Mae nifer yr aelwydydd y nodwyd mai 'mewn sefydliad neu ofal' oedd y prif reswm pam y gwnaethant golli'r cartref sefydlog diwethaf yn 2025-26 ychydig yn uwch nag yn 2024-25 (cynnydd o 9 aelwyd).

Pennod 8: Canlyniad Strategol 6 – Canolbwyntio ar yr Unigolyn

Mae gwasanaethau cyhoeddus yn sicrhau mynediad teg sy'n diwallu anghenion eu poblogaeth leol ac sydd wedi'i deilwra yn unol ag anghenion unigolion

Trosolwg

- 8.1. Nod y canlyniad strategol hwn yw adlewyrchu ein hymrwymiad i sicrhau mynediad teg at gymorth a gwasanaethau cyhoeddus sy'n gwerthfawrogi profiadau bywyd pobl.

Tabl 20: Canlyniad Strategol 6: Crynodeb o'r canlyniadau manwl

Canlyniad Manwl	Dangosyddion a mesurau	Sut beth yw 'da'
1: Mae pobl yn cael y cymorth sy'n diwallu eu hanghenion unigol ac yn cael eu trin ag urddas a pharch	— Nid oes modd asesu'r maes hwn ar hyn o bryd. + Caiff dangosyddion eu harchwilio fel rhan o Raglen Ymchwil Tai ac Adfywio Llywodraeth Cymru.	Tymor byr: Nodi dangosyddion a mesurau data ar gyfer y canlyniad manwl hwn. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y canlyniad manwl hwn.
2: Nid yw pobl sy'n wynebu rhwystrau penodol (o ganlyniad i nodweddion gwarchodedig, profiad blaenorol ac ati) yn profi digartrefedd yn anghymesur	+ Mae dau allan o'r pedwar dangosydd ar gael er mwyn mesur — Mesurau procsi yw'r ddwy ffynhonnell	Tymor byr: Symud i ffwrdd oddi wrth y mesurau procsi, a data ar gael i fesur yr holl ddangosyddion. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn yr holl ddangosyddion.
3: Mae pobl â phrofiad bywyd yn dylanwadu ar bolisi ac ymarfer Llywodraeth Cymru, llywodraeth leol a darparwyr gwasanaethau	— Nid oes modd asesu'r maes hwn ar hyn o bryd. + Caiff dangosyddion eu harchwilio fel rhan o Raglen Ymchwil Tai ac Adfywio Llywodraeth Cymru.	Tymor byr: Nodi dangosyddion a mesurau data ar gyfer y canlyniad manwl hwn. Tymor hir: Cynnydd cadarnhaol yn erbyn y canlyniad manwl hwn.

Canlyniad manwl 2: Nid yw pobl sy'n wynebu rhwystrau penodol (o ganlyniad i nodweddion gwarchodedig, profiad blaenorol ac ati) yn profi digartrefedd yn anghymesur

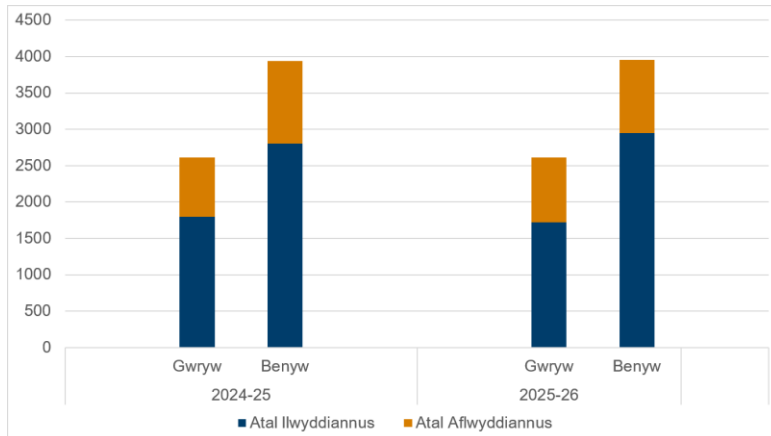
Tabl 21: Canlyniad Manwl 2, Canolbwyntio ar yr Unigolyn: Crynodeb o'r dangosydd

Canlyniad Manwl 2 – Dangosyddion	Y data diweddaraf sydd ar gael	Ffynhonnell/argaeledd	Sut beth yw 'da'
2a: Nifer y bobl ag un neu fwy o nodweddion risg y mae cymorth wedi cael ei roi ar eu cyfer (yn ôl mesurau atal a rhyddhad llwyddiannus ac aflwyddiannus)	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Ar gyfer pob grŵp sy'n wynebu risg: - Cynnydd yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref a'u rhyddhau o ddigartrefedd. - Lleihad yn nifer yr aelwydydd na llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref a'u rhyddhau o ddigartrefedd.
2b: Hyd yr amser mewn llety dros dro yn ôl grŵp amrywiol	2025-26	Ffurflenni data Digartrefedd Statudol – mesur procsi	Lleihad yn hyd yr amser a dreuliwyd mewn llety dros dro ar gyfer pob grŵp amrywiol.
2c: Hyd yr amser rhwng asesu bod pobl yn ddigartref a'u symud i lety sefydlog yn ôl grŵp amrywiol	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn hyd yr amser rhwng asesu bod pobl yn ddigartref a'u symud i lety sefydlog ar gyfer pob grŵp amrywiol.
2d: Nifer y bobl o bob grŵp amrywiol sy'n ddigartref am gyfnod hir	Dd/G	Dim ffynonellau data ar gael	Lleihad yn nifer y bobl o bob grŵp amrywiol sy'n ddigartref am gyfnod hir.

Dangosydd 2a: Nifer y bobl ag un neu fwy o nodweddion risg y mae cymorth wedi cael ei roi ar eu cyfer (yn ôl mesurau atal a rhyddhad llwyddiannus ac aflwyddiannus)

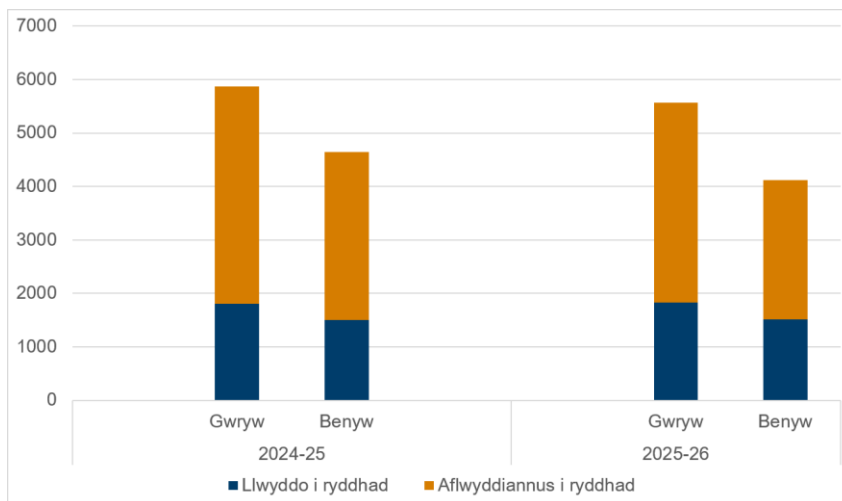
Rhywedd y prif ymgeisydd

Siart 24i: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl rhywedd y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 24ii: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd (Adran 73) yn ôl rhywedd y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru

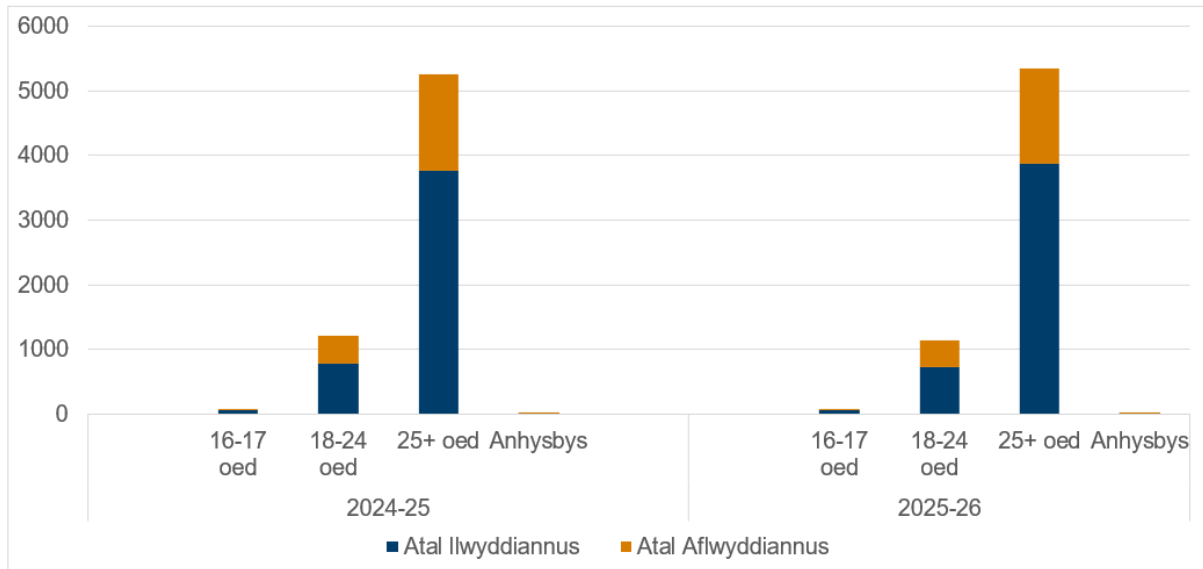


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.16 Mae Siart 24i yn amlinellu y bu cynnydd bach yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag mynd yn ddigartref, ar gyfer prif ymgeiswyr benywaidd, rhwng 2024-25 a 2025-26 ond y bu gostyngiad bach ar gyfer prif ymgeiswyr gwrywaidd. Mae Siart 24ii yn dangos bod y ffigurau wedi aros yn debyg ar gyfer nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd ar gyfer aelwydydd â phrif ymgeiswyr gwrywaidd a benywaidd fel ei gilydd. Mae'r ffigurau ar gyfer y rhai nad ydynt wedi cael ei atal rhag mynd yn digartref wedi'i gostwng ar gyfer prif ymgeiswyr gwryw a benyw.

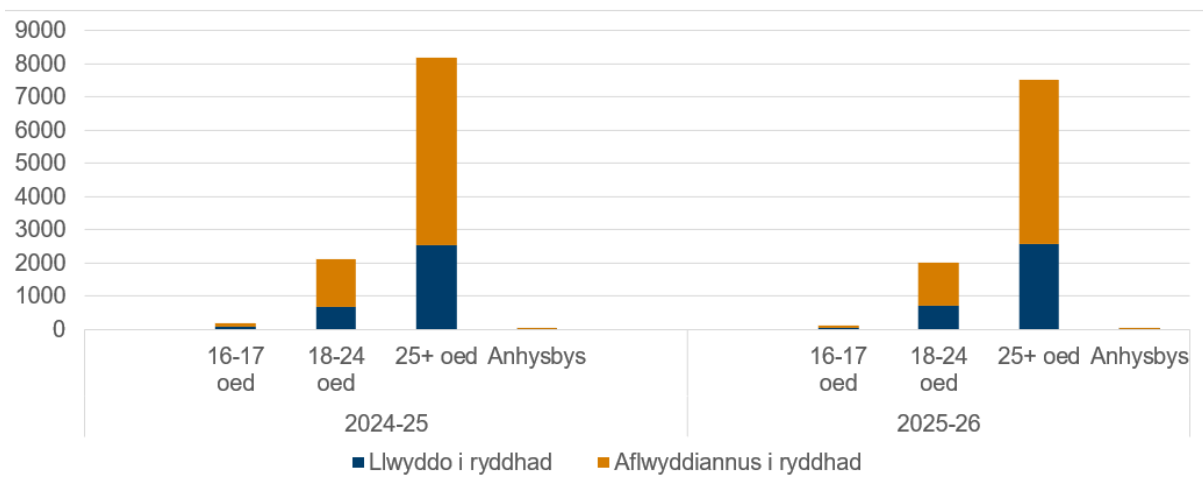
Grŵp oedran y prif ymgeisydd

Siart 24iii: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl grŵp oedran y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 24iv: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd (Adran 73) yn ôl grŵp oedran y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru

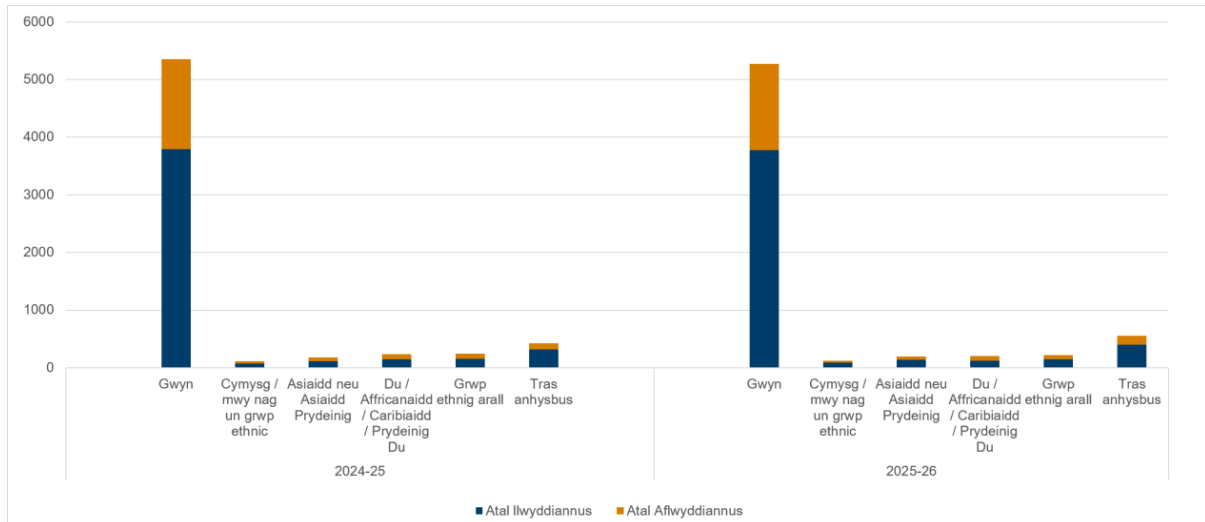


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

3.17 O siartiau 24iii a 24iv, y grŵp oedran sy'n cynrychioli'r mwyafrif o'r prif ymgeiswyr fesul blwyddyn yw '25 oed a throsodd'. Rhwng 2024-25 a 2025-26, ar gyfer y grŵp oedran hwn, bu cynnydd bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref ac y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd o gymharu'r ddwy flwyddyn. Yn y grŵp oedran 18-24 bu gostyngiad bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref, a chynnydd bach yn y niferoedd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd.

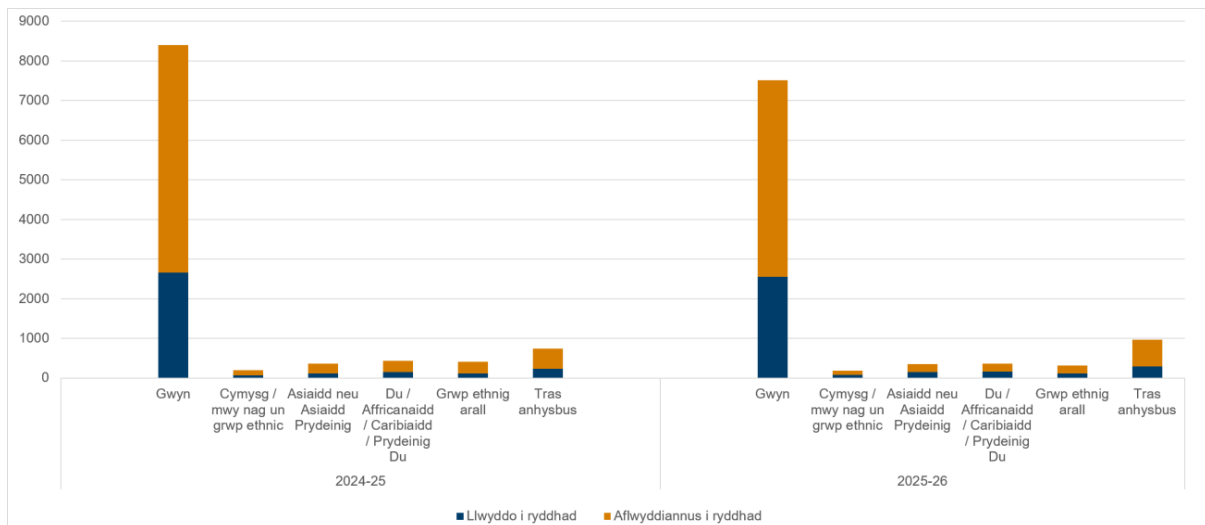
Grŵp Ethnig y prif ymgeisydd

Siart 24v: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref (Adran 66) yn ôl grŵp ethnig y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 24vi: Nifer yr aelwydydd y llwyddwyd ac na lwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd yn ôl grŵp ethnig (Adran 73) y prif ymgeisydd fesul blwyddyn ariannol, Cymru

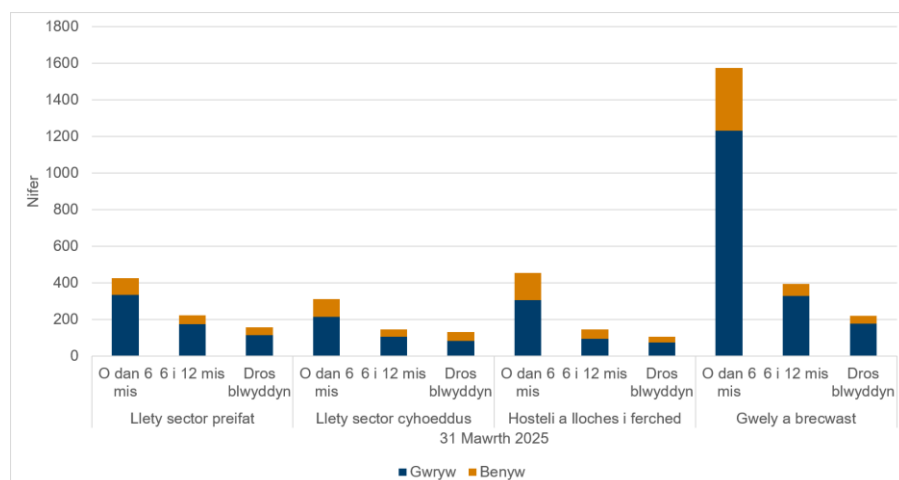


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Mae Siart 24v a Siart 24vi yn dangos mai 'gwyn' yw'r grŵp ethnig a nodwyd gan y mwyafrif o'r prif ymgeiswyr, ac mai 'tarddiad ethnig anhysbys' sydd yn yr ail safle. Rhwng 2024-25 a 2025-26 mae'r ffigurau wedi aros yn weddol debyg ar gyfer pob grŵp, y grŵp 'Tarddiad ethnig anhysbys' sydd wedi gweld y cynnydd mwyaf yn nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag bod yn ddigartref. Mae nifer yr aelwydydd y llwyddwyd i'w rhyddhau o ddigartrefedd wedi aros yn debyg neu wedi cynyddu ar gyfer pob grŵp heblaw am y grŵp 'Gwyn'.

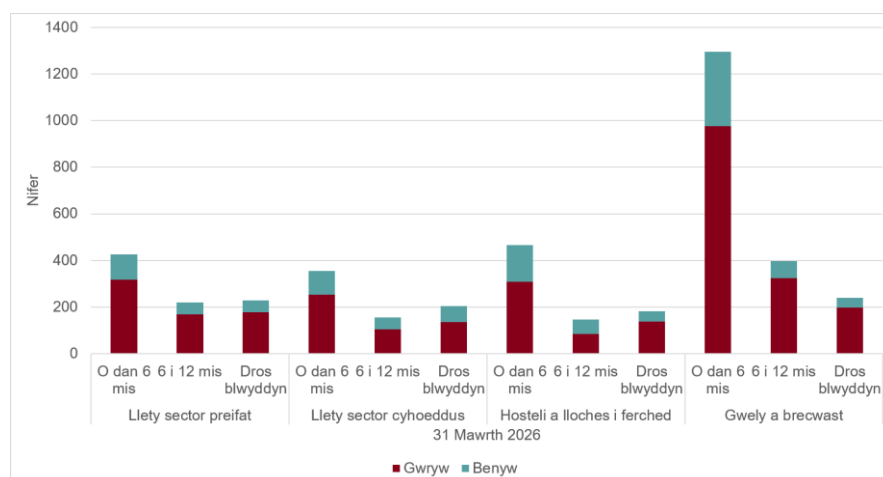
Dangosydd 2b: Hyd yr amser mewn llety dros dro yn ôl grŵp amrywiol

Siart 25i: Hyd yr amser a dreuliwyd mewn llety dros dro yn ôl math¹⁰ o lety a rhywedd¹¹ y prif ymgeisydd, ar ddiwedd mis Mawrth 2025, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

Siart 25ii: Hyd yr amser a dreuliwyd mewn llety dros dro yn ôl math¹⁰ o lety a rhywedd¹¹ y prif ymgeisydd, ar ddiwedd mis Mawrth 2026, Cymru



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, Casgliad data [Digartrefedd Statudol](#)

¹⁰Nid yw'r mathau o lety 'arall' na 'digartref gartref' wedi'u cynnwys yn y siartiau oherwydd mesurau rheoli datgeliadau sy'n arwain at eitemau data cudd.

¹¹Rhywedd y prif ymgeisydd ar gyfer aelwydydd un person

8.2. O Siart 25i a Siart 25ii, mae mwy o brif ymgeiswyr gwrywaidd mewn llety dros dro na phrif ymgeiswyr benywaidd. Mae gwrywod hefyd yn aros mewn llety dro dro am gyfnodau hwy na benywod. Gan edrych ar lety gwely a brecwast, rhwng 31 Mawrth 2025 a 31 Mawrth 2026, bu gostyngiad yn nifer y prif ymgeiswyr gwrywaidd a benywaidd mewn llety dros dro am lai na chwe mis (gostyngiad o 255 i ddynion a 24 i fenywod). Roedd y ffigurau'n debyg ar gyfer prif ymgeiswyr benywaidd ar draws y ddau gategori amser arall. Bu cynnydd yn nifer y prif ymgeiswyr gwrywaidd mewn llety gwely a brecwast am fwy na blwyddyn (cynnydd o 21).

Atodiad 1: Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai

- A1.1 Cyflwynwyd [Grant Cymorth Tai](#) Llywodraeth Cymru ym mis Ebrill 2019. Diben cyffredinol y grant yw atal digartrefedd a chynorthwyo pobl i feithrin y gallu, yr annibyniaeth, y sgiliau a'r hyder i ddod o hyd i gartref sefydlog ac addas a/neu aros ynddo.
- A1.2 Ym mis Ebrill 2023, rhoddwyd [Fframwaith Canlyniadau newydd y Grant Cymorth Tai](#) ar waith. Cafodd ei gydgyhyrchu â rhanddeiliaid yn ystod 2022 er mwyn cynrychioli diben craidd y grant a'r holl wasanaethau cymorth a ddarperir gan y grant yn fwy cywir.
- A1.3 Mae Fframwaith Canlyniadau newydd y Grant Cymorth Tai yn cynnwys **prif ganlyniadau** a **chanlyniadau eilaidd** i ddangos tystiolaeth o'r gwasanaethau cymorth a ariennir drwy'r grant.
- A1.4 Mae'r **prif ganlyniadau'n** ymwneud â dangos tystiolaeth o brif ddiben y Grant Cymorth Tai gan gynnwys yr holl fathau o wasanaethau cymorth a ddarperir drwy'r grant. Mae'r rhain yn amrywio o ymgysylltu'n anaml / am gyfnod byr drwy wasanaethau galw heibio neu wasanaethau allgymorth; cymorth i unigolion gael llety argyfwng/dros dro neu lety â chymorth byrdymor neu gartref sefydlog; neu wasanaethau lle bo angen i bobl yn eu cartrefi eu hunain.
- A1.5 Dewislen o **ganlyniadau wedi'u teilwra** yn unig yw'r **canlyniadau eilaidd**, ac maent yn ddibynnol ar anghenion a chynlluniau cymorth unigolion (lle bo hynny'n berthnasol). Nid nodau y mae'n rhaid i bob unigolyn eu cyflawni yw'r rhain, felly ni fydd pob canlyniad yn berthnasol. Dim ond lle mae cymorth perthnasol wedi cael ei nodi y dylid adrodd ar y canlyniad eilaidd. Dylai'r canlyniad eilaidd a gyflawnwyd gyd-fynd yn glir â'r ymyriad cymorth a gafwyd.
- A1.6 Mae data'r Grant Cymorth Tai yn mesur nifer y bobl sy'n ymwneud â gwasanaethau cymorth sy'n gysylltiedig â thai, gallu pobl i-gael llety argyfwng/dros dro neu lety â chymorth byrdymor a nifer y bobl sy'n defnyddio gwasanaethau'r Grant Cymorth Tai ac nad ydynt yn ddigartref.
- A1.7 Ceir sawl dangosydd yn y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd sy'n defnyddio'r data a gesglir yn Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai neu'n croesgyfeirio atynt, ac maent wedi cael eu cynnwys yn nhablau'r prif ddangosyddion yn yr adroddiad hwn. O dan 'Byrhoedlog', caiff dau ddangosydd eu mesur yn uniongyrchol gan ddefnyddio data o Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai. Hefyd, mae dangosyddion croesgyfeirio wedi'u gynnwys o dan 'Prin' a 'Ddim yn digwydd eto', sy'n tynnu sylw at y cysylltiad rhwng y ddau fframwaith.
- A1.8 Nid yw data o Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai ar gael yn gyhoeddus eto ar adeg ysgrifennu'r adroddiad hwn, ond ein bwriad yw y bydd

adroddiadau'r Fframwaith Canlyniadau Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd yn y dyfodol yn cysylltu â data Fframwaith Canlyniadau'r Grant Cymorth Tai.

Atodiad 2: Dangosyddion Llesiant Cymru perthnasol

Trosolwg

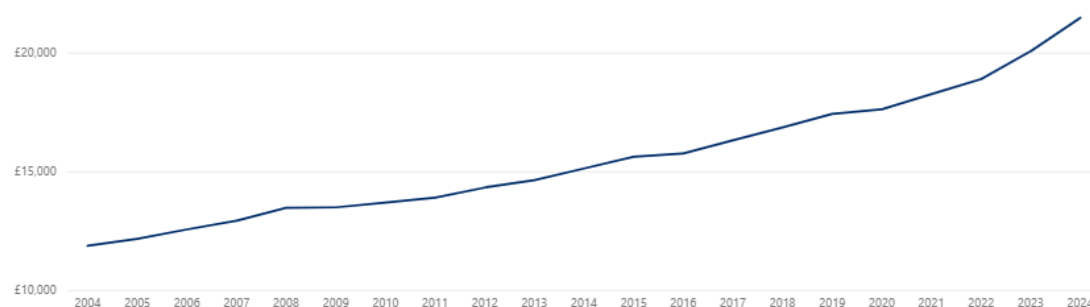
A2.1 Mae Canlyniadau Manwl 7, 8 a 9 yn ymwneud â ffactorau strwythurol ehangach, sef tlodi, amddifadedd economaidd-gymdeithasol ac anghydraddoldebau, ac maent yn croesgyfeirio at [Ddangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#).

Canlyniad Manwl 7: Mae gan bawb yng Nghymru yr adnoddau angenrheidiol i ddiwallu eu hanghenion

A2.2 Ceir tri dangosydd cenedlaethol y gellir eu croesgyfeirio at y canlyniad manwl hwn. Mae'r dangosyddion wedi'u cynnwys isod er mwyn tynnu sylw at y cysylltiadau rhwng y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd ac adroddiad Llesiant Cymru.

Dangosydd Cenedlaethol 10: Incwm Gwario Gros Aelwydydd y pen

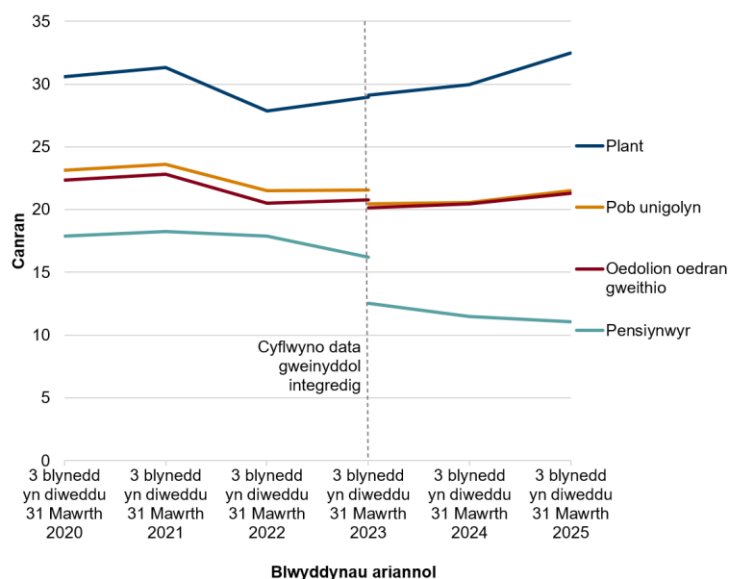
Siart A2.1: Incwm gwario gros aelwydydd (£ y pen), yn ôl blwyddyn



Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Incwm gwario gros aelwydydd](#) a [Dangosyddion Cenedlaethol](#) Llesiant Cymru

Dangosydd Cenedlaethol 18: Canran y bobl sy'n byw mewn aelwydydd mewn tlodi incwm o'i gymharu â chanolrif y DU: wedi'i fesur ar gyfer plant, pobl o oedran gweithio a phobl o oedran pensiwn

Siart A2.2: Canran y bobl sy'n byw mewn aelwydydd mewn tlodi incwm o'i gymharu â chanolrif y DU: wedi'i fesur ar gyfer plant, pobl o oedran gweithio a phobl o oedran pensiwn

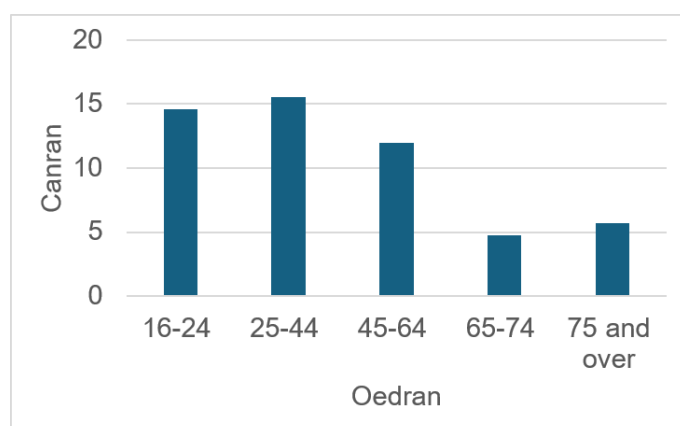


Ffynhonnell: Llywodraeth Cymru, [Data tlogi](#) a [Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#)

Nodyn: Nid yw data o'r gyfnod o'r Flwyddyn Ariannol yn Dod i Ben (FYE) 2021 i FYE 2023 (3 blynedd sydd yn dod i ben ar 31 Mawrth 2023) yn gymharol â chyfnodau blaenorol oherwydd cyflwyno data gweinyddol integredig ar fudd-daliadau na ddefnyddiwyd yn flaenorol. Mae fesurau allweddol incwm isel wedi'i newid ar ôl y pwynt hwn, gan greu toriad yn ystod y gyfres ddata o blwyddyn ariannol a daeth i ben 2022. Mae'r siart wedi'i farcio gyda llinell dot i ddangos y toriad hwn. Ni ddylai defnyddwyr wneud cymariaethau uniongyrchol o'r mesurau incwm isel ar draws y toriad hwn.

Dangosydd Cenedlaethol 19: Canran y bobl sy'n byw mewn aelwydydd mewn amddifadedd materol

Siart A2.3: Canran y bobl sy'n byw mewn aelwydydd mewn amddifadedd materol, 2024-25



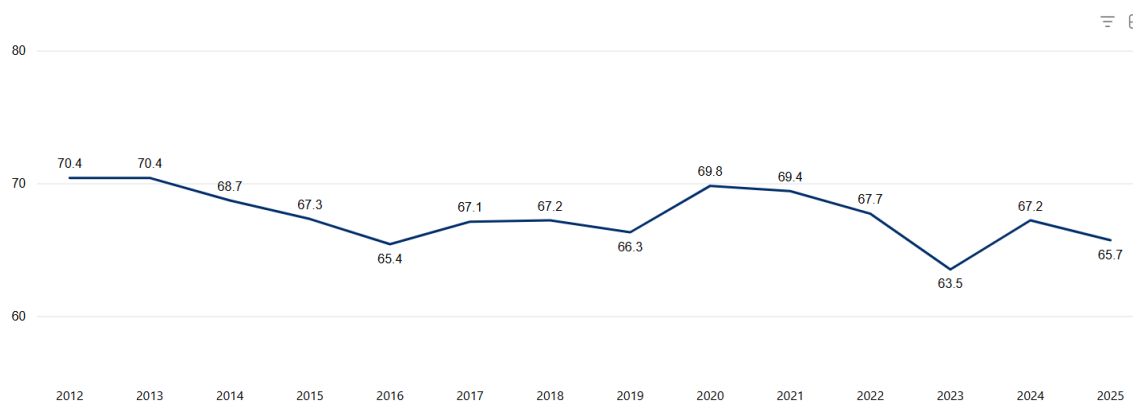
Ffynhonnell: [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#) a [Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#)

Canlyniad Manwl 8: Mae pawb yng Nghymru yn cael cyfle i gael swyddi teilwng

A2.3 Ceir dau ddangosydd cenedlaethol y gellir eu croesgyfeirio at y canlyniad manwl hwn. Mae'r dangosyddion wedi'u cynnwys isod at ddibenion tynnu sylw at y cysylltiadau rhwng y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd ac adroddiad Llesiant Cymru.

Dangosydd Cenedlaethol 16: Canran y bobl sydd mewn gwaith, sydd ar gcontractau parhaol (neu ar gcontractau dros dro, ac nad ydynt yn ceisio gwaith parhaol) ac sy'n ennill o leiaf y Cyflog Byw gwirioneddol

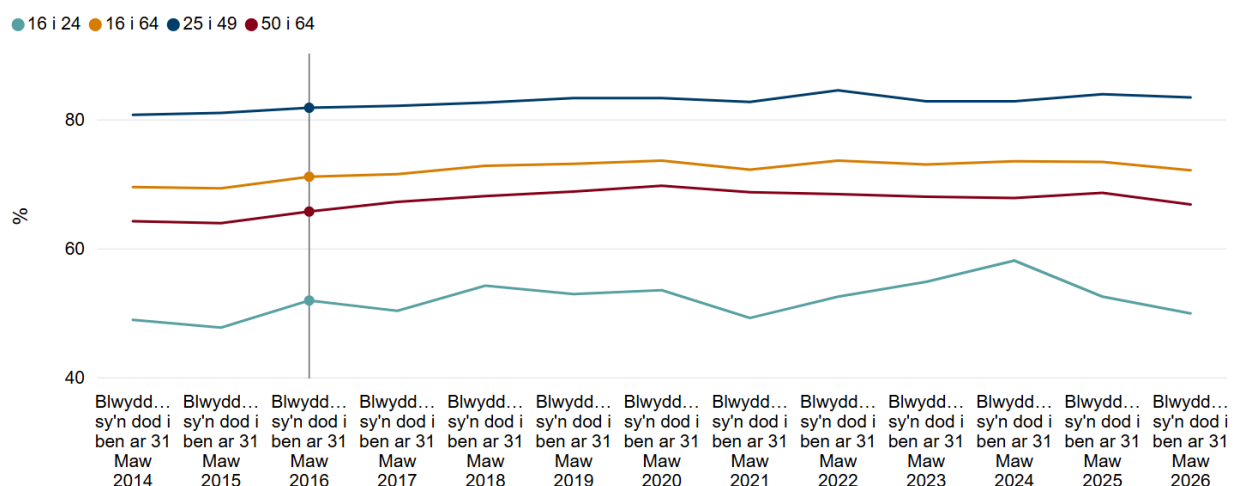
Siart A2.4: Canran y bobl mewn gwaith yng Nghymru sy'n ennill o leiaf y Cyflog Byw gwirioneddol yn ôl blwyddyn



Ffynhonnell: [Llywodraeth Cymru, dadansoddiad o'r Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth a Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#)

Dangosydd Cenedlaethol 21: Canran y bobl sydd mewn gwaith

Siart A2.5: Cyfradd gyflogaeth yng Nghymru yn ôl blwyddyn ac oedran



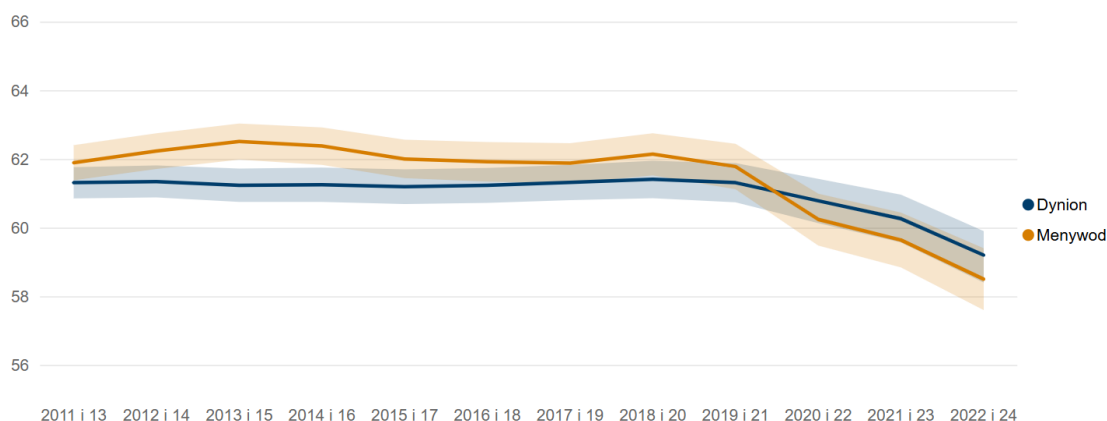
Ffynhonnell: [Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth](#), y Swyddfa Ystadegau Gwladol a Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru

Canlyniad Manwl 9: Mae pawb yng Nghymru yn gallu cael gafael ar y gofal iechyd sylfaenol a chymdeithasol sydd ei angen arnynt

A2.4 Ceir dau ddangosydd cenedlaethol y gellir eu croesgyfeirio at y canlyniad manwl hwn. Mae'r dangosyddion wedi'u cynnwys isod at ddibenion tynnu sylw at y cysylltiadau rhwng y Fframwaith Canlyniadau ar gyfer Rhoi Diwedd ar Ddigartrefedd ac adroddiad Llesiant Cymru.

Dangosydd Cenedlaethol 2: Disgwyliad oes iach ar enedigaeth, gan gynnwys y bwlch rhwng y rhai mwyaf a lleiaf difreintiedig

Siart A2.6: Y bwlch mewn disgwyliad oes iach mewn blynyddoedd rhwng yr ardaloedd mwyaf a lleiaf difreintiedig

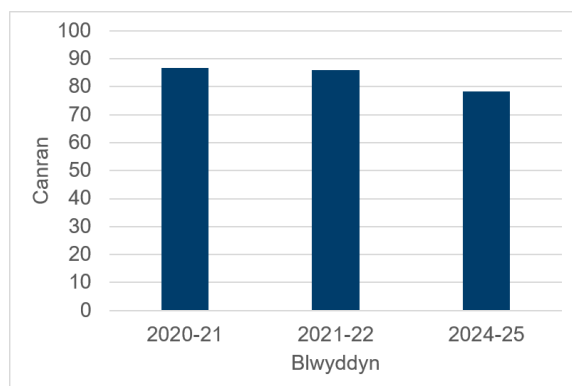


Ffynhonnell: [Y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#) a [Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#)

Nodyn: Mae'r bwlch mewn disgwyliad oes iach rhwng yr ardaloedd mwyaf a lleiaf difreintiedig wedi aros yn sefydlog rhwng 2011 a 2013 a rhwng 2016 a 2018 ar gyfer gwrywod a benywod. Rhwng 2018 a 2020 roedd y bwlch ymhlith benywod fwy na thair blynedd a hanner yn fwy na'r bwlch ymhlith gwrywod.

Dangosydd Cenedlaethol 24: Canran y bobl sy'n fodlon ar eu gallu i gyrraedd/defnyddio'r cyfleusterau a'r gwasanaethau sydd eu hangen arnynt

Siart A2.7: Canran y bobl sy'n fodlon ar eu gallu i gael gafael ar y cyfleusterau a'r gwasanaethau sydd eu hangen arnynt, fesul blwyddyn



Ffynhonnell: [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#) a [Dangosyddion Cenedlaethol Llesiant Cymru](#)